

中美學者合作進行研究 對中國經濟政策提建議

格價「制軌雙」消取快盡場市一統立建
乾包門部分行實法辦乾包政財進改應

【新华社北京九日電】中國經濟學界與美國合作研究中美日宏觀經濟模式關係項目取得初步成果，並提出了關於中國未來經濟政策與政策的研究报告。

由中國社會科學院數量經濟與技術經濟研究所與美國賓夕法尼亞大學學克萊因教授共同合作研究的上述項目，是通過對世界各國和地區之間的貿易流式聯繫於各國和地區間的經濟模式，研究和分析一國或幾國經濟變動對世界其他國家經濟的影響。

中美兩國學者除了研究中美日三國經濟模式聯繫外，還在對中國經濟進行預測和分析基礎上提出了政策建議。

報告認為，中國經濟生活中確實存在經濟過熱和結構失衡等尖銳問題。而結構失衡現象早已成為瓶頸，原材料和運轉難度早已能為振興產業，嚴重制約着國民經濟的發展，是造成經濟放緩過慢的決定性因素之一。

報告建議在今後幾年內，應在適當控制總量的前提下調整產業結構。從長遠來看應放寬進口，財政包攬辦法，實行部門劃分，對收入不問中央和地方採取不同對待方法，分清中央和地方的事權，以利用促進地方產業結構合理化。

公安副部長向人大代表匯報稱

**全國大局基本穩定
治安不利因素增多**

【本報社北京九日電】公安部副部長俞曾今天上午在人民大會堂向在京視察的全國人大代表和參政黨員，介紹全國的社會治安情況。

俞曾在匯報中首先介紹了當前全國社會治安形成的形勢。他說，總的講，叫大局基本穩定，其次要緊要的是，經濟、政治、文化、體育、外事活動的各方面都有保證。許多重大節日，包括去年的國慶、今年的元旦和春節都沒有發生重大的治安問題。這是當前我國社會治安的主流。

治安良好對好的表現，除一個「鬥爭」外，突出表現，就是一個「可喜成果」。俞曾說，這不可不統計，一九八一年十一月十五日，全國共逮捕「六害」三千二百一十一萬三千多起，處決法犯罪犯人員七萬一千多人。

問題：犯罪活動也還相當嚴重，突出表現有二，一是反革命案件上升，二是刑事犯罪活動劇烈是重大刑事案件活動頻繁。一九八八年全國立案偵查的刑事案件比上上年上升百分之一百二十八，其中重大案件上升了一倍。三是影響社會治安的不安定因素增多。

俞曾說，一年來，取得為維護社會治安的成績，克服缺點，手持續工作做出貢獻。

會上，不少代表紛紛提出治安問題，這是當前我國社會治安的主流。

會後，不少代表紛紛提出治安問題，這是當前我國社會治安的主流。

會後，不少代表紛紛提出治安問題，這是當前我國社會治安的主流。

財政緊縮切忌一刀切

報告指出，財政、信貸的緊縮切實一刀切，要堅決支持經營管理好、效益高、產品暢銷的企業，增加有效益、有前途的企業，淘汰一批虧損企業，減少補貼，抑制盲目擴張。通過聯合、兼併、重組，實行優化組合和以企業為主的所有制改革，使企業建立利益機制。報告還指出，以股份形式為主的產權改革，使企業建立利益機制，為我國經濟建立可靠的微觀基礎。

報告認為，要加強和擴大中央和地方的權力，加強中央的宏觀控制能力和企業經營權限，以保障地方和局層利益從整體利益。這一個目標是一九八八年開始的，目前兩國學者正繼續進行研究，並在此基礎上進行國際間的政策比較。

此外，社科院數量經濟增長率經濟研究所還與美國哈佛大學商學院教授林德曼等共同進行合作研究。以上兩項研究報告都是由美國特基金會提供資助的。

國家教委頒布規定 加強管理高等院校

學生開展課外活動須遵守憲法校規
禁經商禁在校園內張貼大小字

中國擬定龐大投資
進行工業技術革新

【本報訊】據英
中國日報》九日
北京一名重要
八日說：中國打
有企業進出口
新工作，在本地
而將大量力量

但這項龐大的投
資將在先用在為中
國在五年內培植一
批相當數目的主要企
業。高科技、這項龐大
組織、高素質、個體
吸引而對股市暢旺
及證券市場素質，以
一九九一——一九九
的初期內。
國家計劃
副主任盛樹仁

下個五年計劃投資額逾四千億元

第三屆投資會議

國古強調穩定生產
須保持百分十增速

廣東對市場疲軟要用競爭手段對付

【本報記者劉利九日專電】廣東省長馬濟今天對企業管理協會、廣東省文化藝術協會和廣東省統計學會的領導幹事，要把握目前的經濟形勢，抓好各項工作，實現既定目標。

馬濟是該會今天開會時加吉今天到訪。馬濟在會上指出，目前全省經濟正處於一個困難時期，去年一千八百五十萬的生產總值，今年增長百分之三十五就意味著增長一百五十億元。去年，法定的產值是一百五十萬元，今年需要的一百五十萬元，也可以通過社會來分配。

馬濟說，去年全省的生產總值是一百五十億元，今年需要的一百五十億元，也可以通過社會來分配。

中國上月進口續下降

[illegible]

台立院又演全武行

[illegible]

經濟特區具強大生命力

特區辦得更好了，這是無可珍貴的。重要的經驗是：特區要發展了自身，這一米，特區就成為國內和國際經濟的橋樑。同時加強了與內地的合作，這一米，特區就成了國內和國際經濟的橋樑。

各種困難甚至艱鉅，但路子畢竟是走出來了，這是無可珍貴的。重要的經驗是：特區要發展了自身，這一米，特區就成為了國內和國際經濟的橋樑。同時加強了與內地的合作，這一米，特區就成了國內和國際經濟的橋樑。

設，使特區盡善盡美，客運的休息時間，台及外幣兌換，對外國開放。中國是在經濟、社會、文化、教育、科技等各個方面都處於落後地位，而香港則是一個高度發達的社會主義國家，在經濟、社會、文化、教育、科技等各個方面都處於領先地位。因此，在經濟、社會、文化、教育、科技等各個方面，香港都應該向中國學習，並與中國進行廣泛的合作和交流。

王承慶

山西兩青年作家

[illegible]

「畱總紉」人選

【本報訊】台北消息：此間政壇對未來副總統一人選尚得滿城風雨，九日，若干報紙報道，在反對李元簇的呼聲高漲的同時，前國華名字又被提及，議論紛紛。

據《台灣新生報》報道，執政黨中常委以大老身份生持介紹立法院院長長家時，而在黨紀界表示，有關副總統一人

廣州「萬寶」向外發展

訪新任總經理何文春

本報記者 劉利

談說：萬寶
氣脫了一層，而
駕駛和小幫
就變了不切
動力，加強集
強，以求速
效益型。

列的一百多個品種。據說，何文春頗為自信，萬寶原計劃到一九九五年將銷場向外型的，現在他手頭來自日本、日本的餐椅箱訂約達二十五萬台，但由於出口成本較高，暫時不接太多生意。

另外，何文春表示，聚用一千萬開發新產品，並使產品質量全部達到歐美標準；洗衣機、壓縮機連同開關櫃，去年萬寶成冰箱、CCTV和加拿大CSCA標準，但還要密切注意市場動向，努力開拓海外。

1990年2月9日	
報價	上日收市
3982	3873
上午定額 418.50	
	417.00
下午定額 415.50	
415.75	417.25
417.00	418.50
香港收市	倫敦收市
7.65	7.65
25.50	25.40
8.25	8.20
8.80	8.70
7.80	7.80
16.10	16.00
13.40	13.40
8.10	8.10
10.50	10.40
7.35	7.35

資料研究有限公司 提供

【美聯社莫斯科九日電】蘇聯主席尼爾巴雷夫星期五致言：「我們一旦鞏固這股戰，將會獲得更多政治改革，他並讚揚美國最新的裁軍方案。」

星期日伊朗革命十一周年

西歐機場加強戒備

預防恐怖分子突襲

【本報倫敦十一日電】西歐各國機場，在慶祝伊朗革命十一周年後，已下令加強戒備，以防恐怖分子突襲。

在倫敦，運郵發行人說：「英國的警察並未表現對民衆的任何威脅，但我們已將這面考慮進去。」

星期日 伊朗革命十一周年

西歐機場加強戒備

預防恐怖分子突襲

當後，已下令發
適當措施。一

在倫敦，運
部發言人說，一
國的航空公司並未提
對民營的班機，
，但我方已將通
面考慮進去。一

1998年2月9日		
報價	上日收市	
3382	3873	
上午定額 418.50	417.00	
下午定額 415.50		
415.75	417.25	
417.00	418.50	
香港收市	倫敦收市	
7.65	7.65	
25.50	23.40	
8.25	8.20	
5.80	8.70	
7.80	7.80	
16.10	16.00	
13.40	13.40	
8.10	8.10	
10.50	10.40	
7.35	7.35	

中興研究有限公司提供

亞歷山大圖書館二千年前被焚
古代世界最大圖書館
埃及盼各國資助重建

觀地審閱了購買播映時間的申請，這個案中並無任何不可容忍的或有歧視性質的因素在內。

電視台並無法律義務去接受任何付費廣告，除非拒絕理由

紐約市的沃爾特·哈德遜公司專門為體重二百到一千磅的

規定以「一個人外貌」為理由加以歧視屬非法，要求賠償三百五十萬美元。

觀地審閱了購買播映時間的申請，這個案中並無任何不可容忍的或有歧視性質的因素在內。

電視台並無法律義務去接受任何付費廣告，除非拒絕理由

紐約市的沃爾特·哈德遜公司專門為體重二百到一千磅的

規定以「一個人外貌」為理由加以歧視屬非法，要求賠償三百五十萬美元。

[illegible]

時小四近談會卿務國美與昨 改政大擴言矢袖領蘇 劃計軍裁新國美揚讚 統總選競否是談避問提者記答

【本報莫斯科九日電】蘇聯總統戈巴契夫昨日在克里姆林宮與美國國務卿舒爾茨舉行會談，雙方就裁軍、民主改革及國際安全等問題交換意見。戈巴契夫在會談後表示，蘇聯將繼續致力於裁減軍備，並推動國內政治改革。舒爾茨則對蘇聯在裁軍方面的進展表示讚賞，並強調美國將繼續與蘇聯合作，以維護國際和平與穩定。

西歐機場加強戒備 預防恐怖分子突襲

【路透社倫敦九日電】西歐各國機場昨日加強戒備，以預防恐怖分子的突襲。據悉，恐怖組織「巴斯克解放軍」及「紅色高棉」等組織，曾多次在歐洲各國機場發動襲擊，造成多人傷亡。各國政府已下令加強機場的安全措施，包括增加警力、加強行李檢查及加強對可疑人員的監控。

美蘇外長會記者 昨臨時宣布取消

【本報莫斯科九日電】原定於昨日舉行的美蘇外長會談，因雙方在裁軍問題上未能達成一致意見，故臨時宣布取消。美國國務卿舒爾茨表示，雙方在裁軍問題上的分歧依然嚴重，且雙方均表示，在達成具體協議前，不會恢復會談。此舉被視為美蘇關係緊張的信號。

波恩高官危言聳聽 在東西德擴大風波

【路透社波恩九日電】西德政府昨日在東西德邊境地區擴大風波，波恩政府官員發表了危言聳聽的言論，指責東德政府企圖破壞德國統一。波恩政府表示，將採取一切必要措施，以維護德國的領土完整及主權。此舉引發了東德方面的強烈反應，雙方關係進一步惡化。

南朝鮮朝野三黨 昨正式組成民自黨

【本報漢城九日電】南韓朝野三黨昨日正式組成民主自由黨，以對抗在野黨。民主自由黨的成立，標誌著南韓政治格局的重大變化。該黨表示，將致力於推動民主改革，並促進經濟發展。此舉被視為南韓政治走向成熟的重要一步。

國際最新匯市股市金市行情

項目	單位	1990年2月9日	1990年2月8日
倫敦金	每兩	388.2	387.3
紐約金	每兩	417.00	417.25
倫敦金	每兩	417.25	417.50
紐約金	每兩	417.50	417.75
倫敦金	每兩	417.75	418.00
紐約金	每兩	418.00	418.25
倫敦金	每兩	418.25	418.50
紐約金	每兩	418.50	418.75
倫敦金	每兩	418.75	419.00
紐約金	每兩	419.00	419.25

蘇共顯露分裂徵兆 葉利欽一派或退黨

【本報莫斯科九日電】蘇聯共產黨內部近日顯露出分裂的徵兆，葉利欽一派可能退黨。據悉，葉利欽在黨內擁有廣泛的支持，其主張的激進改革路線與黨內保守派存在嚴重分歧。保守派擔心葉利欽的崛起會威脅到黨的領導地位，因此採取了種種手段進行阻撓。此種分裂狀態對蘇聯的穩定構成了嚴重威脅。

伊朗追殺拉什迪 卡曼尼稱仍有有效

【路透社德黑蘭九日電】伊朗政府昨日表示，將繼續追殺拉什迪，卡曼尼稱仍有有效。拉什迪是著名的宗教領袖，曾多次在國際上發表言論，批評伊朗政府的宗教政策。伊朗政府認為拉什迪的言論嚴重損害了國家的尊嚴及宗教利益，因此決定採取行動。卡曼尼則表示，政府將採取一切必要措施，以確保拉什迪的安全。

七十年代以來第一次 西德貿易盈餘超日本

【路透社柏林九日電】西德貿易盈餘昨日超過日本，創下七十年代以來第一次。據統計，西德在過去一年中的貿易盈餘達到了歷史最高水平，而日本的貿易盈餘則有所下降。此舉被視為西德經濟實力增強的信號，也反映了全球貿易格局的變化。

華裔學子名揚澳洲

【本報悉尼九日電】華裔學子在澳洲表現優異，名揚澳洲。據悉，多位華裔學生在最近的學術比賽中獲得了優異成績，贏得了當地媒體及公眾的廣泛關注。此舉不僅展示了華裔學子的才華，也反映了澳洲教育制度的公平與開放。

東德一破化工廠爆炸 造成最少廿二人傷亡

【路透社德累斯登九日電】東德一破化工廠昨日發生爆炸，造成最少廿二人傷亡。爆炸發生在工廠的化學反應區，由於操作不當引發。事故造成多人受傷，部分建築物受損。當地政府已下令關閉工廠，並展開調查。此起事故再次引發了對東德工業安全問題的關注。

亞歷山大圖書館二千年前被焚 古代世界最大圖書館 埃及盼各國資助重建

【路透社開羅九日電】埃及政府昨日呼籲各國資助重建亞歷山大圖書館，該館於二千年前被焚。亞歷山大圖書館是古代世界最大的圖書館，收藏了大量的珍貴古籍。由於歷史原因，該館曾多次被毀。埃及政府希望通過國際合作，將這座文化瑰寶重新建起，以傳承人類文明。

荷蘭兩名「蝙蝠俠」 入屋行劫劫戶主 劫走數百磅後逃之夭夭

【路透社阿姆斯特丹九日電】兩名荷蘭男子昨日入屋行劫，劫走數百磅後逃之夭夭。警方表示，這兩名男子在行劫過程中表現極其殘忍，目前尚未抓獲。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。此起案件在當地引起了廣泛關注，市民對治安問題表示擔憂。

芝城青年團陰謀 圖打劫市長官邸

【路透社芝加哥九日電】芝加哥青年團昨日陰謀打劫市長官邸，圖謀不軌。警方表示，該團成員曾多次在官邸附近徘徊，企圖伺機行劫。目前，警方已加強了官邸的戒備，並展開調查。此起陰謀被及時發現，避免了可能的慘劇發生。

雅加達東局會議 紅色高棉拒出席

【路透社雅加達九日電】雅加達東局會議昨日舉行，紅色高棉拒絕出席。會議旨在討論東南亞地區的和平與穩定問題，但紅色高棉方面表示，其主張與會議宗旨不符，因此拒絕參加。此舉被視為紅色高棉與國際社會關係惡化的信號。

女孫兩歲威爾遜 結婚家學科與

【路透社倫敦九日電】威爾遜女孫兩歲，昨日結婚，家學科與。威爾遜是英國著名的政治人物，其女孫的結婚消息引起了媒體的廣泛關注。據悉，這場婚禮舉行了傳統的儀式，場面莊嚴而隆重。此舉被視為英國王室傳統的延續。

華裔學子名揚澳洲

【本報悉尼九日電】華裔學子在澳洲表現優異，名揚澳洲。據悉，多位華裔學生在最近的學術比賽中獲得了優異成績，贏得了當地媒體及公眾的廣泛關注。此舉不僅展示了華裔學子的才華，也反映了澳洲教育制度的公平與開放。

東德一破化工廠爆炸 造成最少廿二人傷亡

【路透社德累斯登九日電】東德一破化工廠昨日發生爆炸，造成最少廿二人傷亡。爆炸發生在工廠的化學反應區，由於操作不當引發。事故造成多人受傷，部分建築物受損。當地政府已下令關閉工廠，並展開調查。此起事故再次引發了對東德工業安全問題的關注。

亞歷山大圖書館二千年前被焚 古代世界最大圖書館 埃及盼各國資助重建

【路透社開羅九日電】埃及政府昨日呼籲各國資助重建亞歷山大圖書館，該館於二千年前被焚。亞歷山大圖書館是古代世界最大的圖書館，收藏了大量的珍貴古籍。由於歷史原因，該館曾多次被毀。埃及政府希望通過國際合作，將這座文化瑰寶重新建起，以傳承人類文明。

荷蘭兩名「蝙蝠俠」 入屋行劫劫戶主 劫走數百磅後逃之夭夭

【路透社阿姆斯特丹九日電】兩名荷蘭男子昨日入屋行劫，劫走數百磅後逃之夭夭。警方表示，這兩名男子在行劫過程中表現極其殘忍，目前尚未抓獲。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。此起案件在當地引起了廣泛關注，市民對治安問題表示擔憂。

芝城青年團陰謀 圖打劫市長官邸

【路透社芝加哥九日電】芝加哥青年團昨日陰謀打劫市長官邸，圖謀不軌。警方表示，該團成員曾多次在官邸附近徘徊，企圖伺機行劫。目前，警方已加強了官邸的戒備，並展開調查。此起陰謀被及時發現，避免了可能的慘劇發生。

越南傳統白長衫 變成女學生校服

【路透社河內九日電】越南傳統白長衫，昨日變成女學生校服。據悉，越南政府決定將傳統的白長衫作為女學生的校服，以傳承民族文化。此舉在當地引起了廣泛討論，有人認為這體現了對傳統的尊重，也有人認為這與現代化不符。目前，政府已決定將此舉作為一項試點工程。

愉園昨險挫海峯 總督杯打入四強

戰至加時廖華智破網二比一反敗為勝

【本報訊】昨晚在旺角球場上演的兩場足球賽，愉園足球隊在加時賽中以二比一反敗為勝，晉身四強。昨晚八時，愉園對海峯，雙方在九十分鐘時，以二比二平手。加時賽中，愉園先發制人，廖華智在加時賽中破網，二比一反敗為勝。海峯隊在加時賽中，未能取得入球，最終以二比三落敗。

香港體育

足聯辦亞洲杯賽冠軍杯 本港足球總會決定報名參加

【本報訊】足聯亞洲杯賽冠軍杯，本港足球總會決定報名參加。這項比賽是由亞洲足球聯合會主辦，旨在推廣亞洲足球運動。本港足球總會已決定派出一支球隊參加這項比賽，以爭取好成績。

參賽球隊將再開會決定 本港足球總會決定報名參加

【本報訊】本港足球總會決定報名參加足聯亞洲杯賽冠軍杯。參賽球隊將再開會決定。本港足球總會已決定派出一支球隊參加這項比賽，以爭取好成績。

台南成大手球隊 今訪港友賽麗碧

【本報訊】台南成大手球隊，今訪港友賽麗碧。台南成大手球隊是一支來自台灣的手球隊，他們將於今日訪問香港，與麗碧隊進行友誼賽。

壁球賽昨天抽籤 蔡玉坤抽得籤有佳音

【本報訊】壁球賽昨天抽籤，蔡玉坤抽得籤有佳音。在昨晚舉行的壁球賽抽籤儀式上，蔡玉坤抽得了一個對陣強敵的籤，但他表示，他會全力以赴，爭取好成績。

千變萬化超龍退出 預測好至快地

霹靂好世界眼鏡世界鋼力

本報特約記者：張國雄

霹靂好世界眼鏡世界鋼力，是一家經營眼鏡、隱形眼鏡、鋼力眼鏡的公司。該公司位於香港中環，經營多年，信譽昭著。該公司最近推出了一系列新款眼鏡，吸引了眾多顧客前來購買。

亞運足球規模初定 廿四男隊蒞京角逐

女足八隊參加 佔用十五塊場地

【本報訊】亞運足球比賽規模初定，廿四男隊蒞京角逐。亞運足球比賽將於今年九月在北京舉行，屆時將有來自亞洲各地的廿四支男子足球隊參加比賽。此外，還有八支女子足球隊參加比賽，共佔用十五塊場地。

環台單車大賽 港隊志光第三

【本報訊】環台單車大賽，港隊志光第三。在昨晚舉行的環台單車大賽中，港隊志光隊取得了第三名的好成績。志光隊在比賽中表現出色，最終以較快的速度完成了比賽。

尹巴士頓延長合約 繼續效力AC米蘭

【本報訊】尹巴士頓延長合約，繼續效力AC米蘭。AC米蘭足球俱樂部與尹巴士頓達成協議，將他的合約延長至明年。尹巴士頓在AC米蘭效力多年，表現穩定，是球隊的重要成員。

中國足協將派專家 觀摩羅馬世杯大賽

【本報訊】中國足協將派專家觀摩羅馬世杯大賽。中國足球協會決定派出一支專家小組，前往羅馬參加世界盃足球賽，以學習先進的足球技藝和比賽經驗。

哥倫比亞足球隊 參加世界盃決賽

【本報訊】哥倫比亞足球隊參加世界盃決賽。哥倫比亞足球隊在最近的比賽中表現出色，成功晉身世界盃決賽。他們將在決賽中與強大的對手爭奪冠軍。

西班牙足球隊 參加世界盃決賽

【本報訊】西班牙足球隊參加世界盃決賽。西班牙足球隊在最近的比賽中表現出色，成功晉身世界盃決賽。他們將在決賽中與強大的對手爭奪冠軍。

下周二谷中夜馬昨配磅

加州少爺前萬里負頂上陣

本報特約記者：張國雄

加州少爺前萬里負頂上陣，將於下周二在谷中夜馬賽中亮相。加州少爺前萬里負頂上陣是一匹非常有名的賽馬，牠在最近的比賽中表現出色，吸引了眾多觀眾前來觀看。

世界體育壇

泰王戰定速勝杜格拉斯 拳王戰定速勝杜格拉斯

【本報訊】泰王戰定速勝杜格拉斯，拳王戰定速勝杜格拉斯。在昨晚舉行的拳王戰中，泰王戰定速勝杜格拉斯，拳王戰定速勝杜格拉斯。這場比賽吸引了眾多拳迷前來觀看，場面非常火爆。

意大利足球隊 參加世界盃決賽

【本報訊】意大利足球隊參加世界盃決賽。意大利足球隊在最近的比賽中表現出色，成功晉身世界盃決賽。他們將在決賽中與強大的對手爭奪冠軍。

哥倫比亞足球隊 參加世界盃決賽

【本報訊】哥倫比亞足球隊參加世界盃決賽。哥倫比亞足球隊在最近的比賽中表現出色，成功晉身世界盃決賽。他們將在決賽中與強大的對手爭奪冠軍。

西班牙足球隊 參加世界盃決賽

【本報訊】西班牙足球隊參加世界盃決賽。西班牙足球隊在最近的比賽中表現出色，成功晉身世界盃決賽。他們將在決賽中與強大的對手爭奪冠軍。

哥倫比亞足球隊 參加世界盃決賽

【本報訊】哥倫比亞足球隊參加世界盃決賽。哥倫比亞足球隊在最近的比賽中表現出色，成功晉身世界盃決賽。他們將在決賽中與強大的對手爭奪冠軍。

西班牙足球隊 參加世界盃決賽

【本報訊】西班牙足球隊參加世界盃決賽。西班牙足球隊在最近的比賽中表現出色，成功晉身世界盃決賽。他們將在決賽中與強大的對手爭奪冠軍。

下周二谷中夜馬昨配磅

加州少爺前萬里負頂上陣

本報特約記者：張國雄

加州少爺前萬里負頂上陣，將於下周二在谷中夜馬賽中亮相。加州少爺前萬里負頂上陣是一匹非常有名的賽馬，牠在最近的比賽中表現出色，吸引了眾多觀眾前來觀看。

台灣三電台 會運亞播直獲將

台灣三電台將獲得亞洲運動會電視轉播權。台灣三電台表示，他們非常榮幸能夠獲得亞洲運動會電視轉播權，這將有助於推廣台灣體育事業，並讓更多人了解亞洲運動會。

香港公路長跑賽 寶島精英將參戰

香港公路長跑賽，寶島精英將參戰。香港公路長跑賽將於近日舉行，屆時將有來自台灣各地的寶島精英參加比賽。這場比賽吸引了眾多跑迷前來觀看，場面非常火爆。

嘉美瑞士滑雪意外 姆指骨裂接受手術

嘉美瑞士滑雪意外，姆指骨裂接受手術。嘉美瑞士在滑雪時發生意外，導致姆指骨裂，目前正在接受手術治療。嘉美瑞士表示，他會儘快康復，並繼續參加比賽。

哥倫比亞足球隊 參加世界盃決賽

哥倫比亞足球隊參加世界盃決賽。哥倫比亞足球隊在最近的比賽中表現出色，成功晉身世界盃決賽。他們將在決賽中與強大的對手爭奪冠軍。

西班牙足球隊 參加世界盃決賽

西班牙足球隊參加世界盃決賽。西班牙足球隊在最近的比賽中表現出色，成功晉身世界盃決賽。他們將在決賽中與強大的對手爭奪冠軍。

哥倫比亞足球隊 參加世界盃決賽

哥倫比亞足球隊參加世界盃決賽。哥倫比亞足球隊在最近的比賽中表現出色，成功晉身世界盃決賽。他們將在決賽中與強大的對手爭奪冠軍。

西班牙足球隊 參加世界盃決賽

西班牙足球隊參加世界盃決賽。西班牙足球隊在最近的比賽中表現出色，成功晉身世界盃決賽。他們將在決賽中與強大的對手爭奪冠軍。

下周二谷中夜馬昨配磅

加州少爺前萬里負頂上陣

本報特約記者：張國雄

加州少爺前萬里負頂上陣，將於下周二在谷中夜馬賽中亮相。加州少爺前萬里負頂上陣是一匹非常有名的賽馬，牠在最近的比賽中表現出色，吸引了眾多觀眾前來觀看。

威勝龍馬到功成星運猛龍渤海龍須盯緊

今天八場，除第一場多，告東尼出七場之外，其餘出馬，有五匹屬於登展以補充，故此，坐騎仍「界」、「鋼力」一值重視，其中「好世一再霸天下」三駒更值注意。其次是伯嘉、唐敏生、史之，唐敏生復出多匹，坐騎

第三班 一二〇〇米
 第五場
 第四口寶資尾關 第五口寶資頭
 ▲升班馬 ▼降班馬 ●戴眼罩馬匹
 ☆自購高價馬 ●越級挑戰馬

連贏位賠率表

1

也有力加入戰團

第一場 ② 麗 霞 ① 好
第二場 ④ 好 世 界 ⑦ 蕭 雨

機會有得！

第二場 新馬一
五里米，陳旺「好世界」
一身材高大，上肢有力，成
飛龍姿，雄姿出賣，實對
手強，未能出招，首仗實對
手強，次仗路長，如
今強手已去，路合，
已屆平勝時候，對手
是徐貴民時下一對馬
，即此他視日為一野
心！作最後試跑，鋒
芒畢露，

較之一，「眼識世界」
一實力最強，此駒五
歲當繁，上仗一出即
拔當繁，目前成熟已足，
此駒訓練無法參加打
仗，退而求其次，力
爭項賽賽及錦標，
今仗又要硬碰硬，
然徐貴民主帥不敢放
走，此駒必屬主力，
歐文、威利高主刀，
飛龍騎士一均有佳態
，此駒足立

[illegible]

星之位望贏 黑色澳洲
田二千二百
距離落陷
賽後復振
勁有力
兩次賽機
期少有重
應可重迎
，榮位

「影數」在此班屢次上，機會有待！
 名但未升班，形勢有
 第二場 新馬一
 較之下，「眼鏡世界」實力最強，此駒五

以下為各組馬匹的配磅情形：

組別	馬匹	配磅
第一班	一〇三	一〇三
	一〇四	一〇四
第二班	一〇三	一〇三
	一〇四	一〇四
第三班	一〇三	一〇三
	一〇四	一〇四
第四班	一〇三	一〇三
	一〇四	一〇四
第五班	一〇三	一〇三
	一〇四	一〇四
第六班	一〇三	一〇三
	一〇四	一〇四
第七班	一〇三	一〇三
	一〇四	一〇四
第八班	一〇三	一〇三
	一〇四	一〇四
第九班	一〇三	一〇三
	一〇四	一〇四
第十班	一〇三	一〇三
	一〇四	一〇四

第五攝 第三班 由前季開始到現在，
三系，形勢較為混 屢敗屢戰，本身當然
回港初期已見蠢動，
日前操足狀態勇健，
是主力 場局均

錦繡年年與先達可上名

場，除了頭場之外，
內子一少，賽七
日出一
告表示都有機會上名
，「錦繡年年」狀態
仍保持良好，今次雖
出水準穩定

3	14	62		紫
		46		麋
		22		隱
				伏
				着
				爆
				冷
3	14	07		「
		29		博
		25		得
				過
				「
				拖
				……
				野
				心

舖之
應得高
此亦為馬車
次沙田日馬賽
車，今回將採用比較狹窄、直
路冗長之「C」跑道進行角逐

[illegible]

益泰國際貿易
ATTA
泰國、台灣自設工廠

萬興樓 京川海鮮酒家

午市供應 京粵點心 即叫即蒸 六時後專人代客泊車

鐵板 鱔魚	古式炭鍋涮羊肉
火腿雞燉鮑翅	夫妻肺片

香港灣仔洛克道160-174號越秀大廈1字樓
電話：5734362 5735818

的聯賽標準決賽對奧威時，搖擺把關。

● 鷹揚 ●

井水集

立法局昨通過二千九百萬元
很大的決心和勇氣，人敢於堅持下去，更非易事。因此，這筆款項，在國際上，也引起不少人的注意。這筆款項，在國際上，也引起不少人的注意。這筆款項，在國際上，也引起不少人的注意。

兼職「白衣天使」

關昭
在這種情況下，為了維持生活，兼職「白衣天使」，在這種情況下，為了維持生活，兼職「白衣天使」，在這種情況下，為了維持生活，兼職「白衣天使」。

有腦劫匪

唐武
在這種情況下，為了維持生活，兼職「白衣天使」，在這種情況下，為了維持生活，兼職「白衣天使」，在這種情況下，為了維持生活，兼職「白衣天使」。

基辛格分析中國近事

李進文
基辛格分析中國近事，基辛格分析中國近事，基辛格分析中國近事，基辛格分析中國近事，基辛格分析中國近事。

聯合聲明逐漸消失？

龍夢馬
聯合聲明逐漸消失，聯合聲明逐漸消失，聯合聲明逐漸消失，聯合聲明逐漸消失，聯合聲明逐漸消失。

大公論壇

大公論壇，大公論壇，大公論壇，大公論壇，大公論壇。

保留分組票 重要議案始施行

協商解決主方案爭議
徐是雄
保留分組票，重要議案始施行，保留分組票，重要議案始施行，保留分組票，重要議案始施行。

為紓緩註冊護士人手短缺

財委會昨通過撥款
為紓緩註冊護士人手短缺，財委會昨通過撥款，為紓緩註冊護士人手短缺，財委會昨通過撥款。

海關督察第一號

海關督察第一號，海關督察第一號，海關督察第一號，海關督察第一號，海關督察第一號。

部分在港草委

部分在港草委，部分在港草委，部分在港草委，部分在港草委，部分在港草委。

鐵漢蓋過柔情

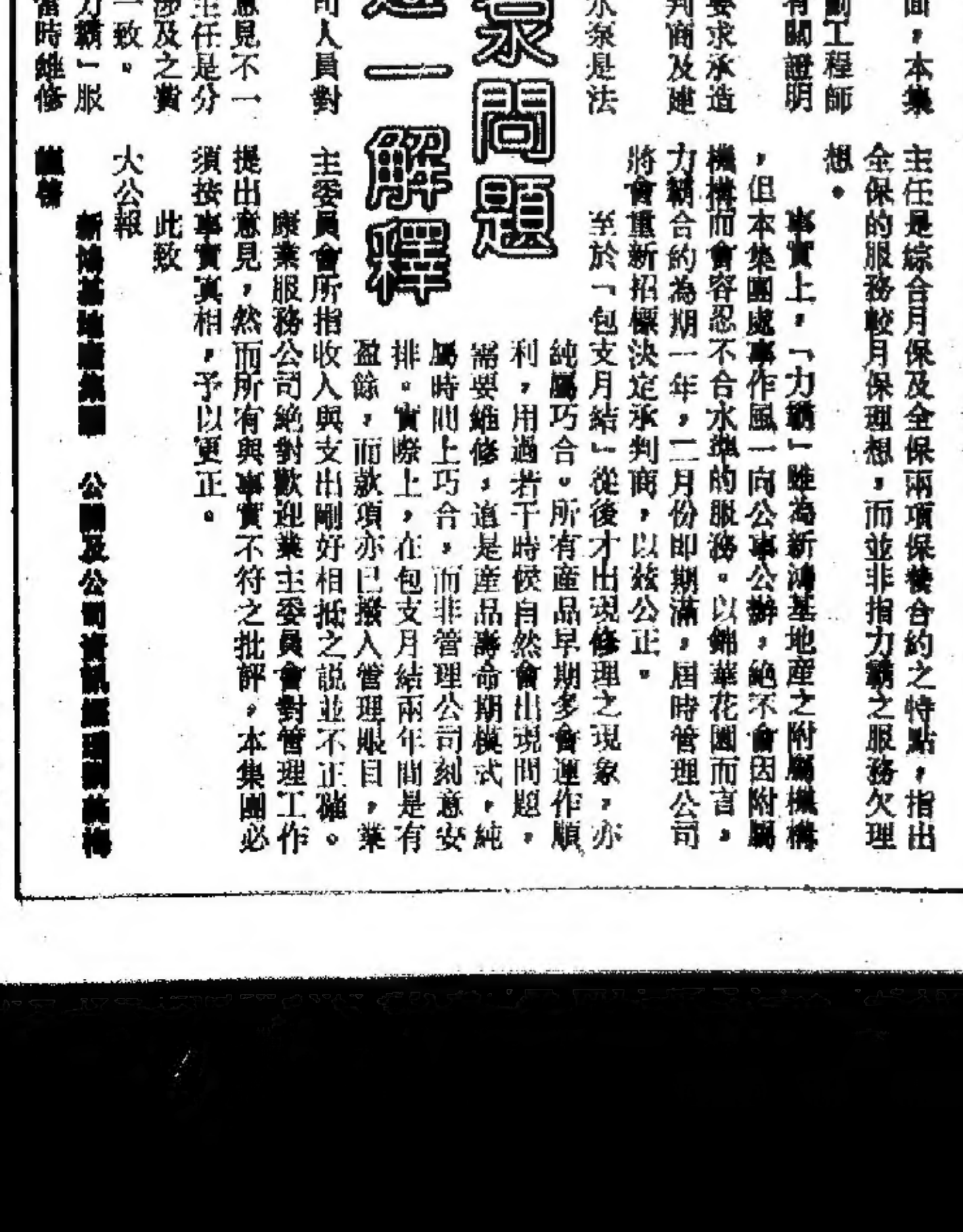
鐵漢蓋過柔情，鐵漢蓋過柔情，鐵漢蓋過柔情，鐵漢蓋過柔情，鐵漢蓋過柔情。

有關錦華花園水電問題

有關錦華花園水電問題，有關錦華花園水電問題，有關錦華花園水電問題，有關錦華花園水電問題。

新鴻基地產集團逐一解釋

新鴻基地產集團逐一解釋，新鴻基地產集團逐一解釋，新鴻基地產集團逐一解釋，新鴻基地產集團逐一解釋。



公屋租金宣維持現水平

公屋租金宣維持現水平，公屋租金宣維持現水平，公屋租金宣維持現水平，公屋租金宣維持現水平。

昂用費修維水鹹厦大

昂用費修維水鹹厦大，昂用費修維水鹹厦大，昂用費修維水鹹厦大，昂用費修維水鹹厦大。

麵食種類花樣多

麵食種類花樣多，麵食種類花樣多，麵食種類花樣多，麵食種類花樣多。

如何製作有得學

如何製作有得學，如何製作有得學，如何製作有得學，如何製作有得學。

不如親自落田栽

不如親自落田栽，不如親自落田栽，不如親自落田栽，不如親自落田栽。

東頭居民協會有意見盼當局考慮

東頭居民協會有意見盼當局考慮，東頭居民協會有意見盼當局考慮，東頭居民協會有意見盼當局考慮。

李家越尋兄李家錫

李家越尋兄李家錫，李家越尋兄李家錫，李家越尋兄李家錫，李家越尋兄李家錫。

羅池世尋父羅本桃

羅池世尋父羅本桃，羅池世尋父羅本桃，羅池世尋父羅本桃，羅池世尋父羅本桃。

劉長雲尋兄劉長志

劉長雲尋兄劉長志，劉長雲尋兄劉長志，劉長雲尋兄劉長志，劉長雲尋兄劉長志。

劉長雲尋兄劉長志

劉長雲尋兄劉長志，劉長雲尋兄劉長志，劉長雲尋兄劉長志，劉長雲尋兄劉長志。

公屋租金宣維持現水平

公屋租金宣維持現水平，公屋租金宣維持現水平，公屋租金宣維持現水平，公屋租金宣維持現水平。

昂用費修維水鹹厦大

昂用費修維水鹹厦大，昂用費修維水鹹厦大，昂用費修維水鹹厦大，昂用費修維水鹹厦大。

麵食種類花樣多

麵食種類花樣多，麵食種類花樣多，麵食種類花樣多，麵食種類花樣多。

如何製作有得學

如何製作有得學，如何製作有得學，如何製作有得學，如何製作有得學。

不如親自落田栽

不如親自落田栽，不如親自落田栽，不如親自落田栽，不如親自落田栽。

效收未導輔工社排安人家

穩不緒情後產婦少 芳英斷魂樓墮子排

案殺自及殺兇為列 下跳樓五十從

【本報訊】昨日下午，芳英排樓下發生一宗慘劇，一名年約二十歲的少婦，因感情糾紛，從五十樓高處墮下，當場死亡。警方接報後，隨即趕到現場，將死者抬上救護車送往醫院，但經搶救無效後證實死亡。



在英芳排樓下墮落的少婦(上)及其子。

據悉，死者為芳英排一名少婦，年約二十歲，姓張，現年二十五歲。她與一名男子交往多年，但最近因感情不合而產生糾紛。據其家人表示，死者生前性格内向，且患有憂鬱症。昨日下午，死者獨自一人來到樓下，並向家人表示要離開一段時間。隨後，她從五十樓高處墮下，當場死亡。

警方接報後，隨即趕到現場，將死者抬上救護車送往醫院，但經搶救無效後證實死亡。警方目前正在調查死者的死因，並對其家人進行詢問。

沙膽「賊警署附近作案

警民圍捕匪股中彈就擒

登的士突圍不果 徒步却遭石頭絆倒

【本報訊】昨晚，沙膽路發生一宗警民圍捕匪股的案件。警方在沙膽路附近發現一隊匪徒，隨即展開圍捕。匪徒在逃離現場時，登上一輛的士，但被警方發現後，隨即展開圍捕。匪徒在逃離現場時，登上一輛的士，但被警方發現後，隨即展開圍捕。匪徒在逃離現場時，登上一輛的士，但被警方發現後，隨即展開圍捕。

西貢舊墟今晨大火

三十九分鐘撲滅 損失慘重

【本報訊】西貢舊墟發生一宗大火，火勢猛烈，延燒面積達三十九分鐘。火災發生在舊墟的一條街道，火勢迅速蔓延，造成嚴重的財產損失。消防部門接報後，隨即趕到現場，展開撲滅工作。經過三十九分鐘的奮鬥，火勢最終被撲滅。目前，消防部門正在調查火災原因，並對受損財產進行評估。

屋主午睡匪徒乘虛而入

兩戶人家分被綁架打劫

【本報訊】昨晚，沙膽路發生一宗綁架打劫案。匪徒趁屋主午睡之際，乘虛而入，將兩名屋主綁架，並搶劫其財物。警方接報後，隨即趕到現場，展開調查。目前，警方正在尋找匪徒，並對受害者的財產損失進行評估。

柴灣今晨命案

兩人死傷各一

【本報訊】今晨，柴灣發生一宗命案。兩名男子在柴灣的一條街道發生爭執，隨後發生衝突，導致一人死亡，另一人受傷。警方接報後，隨即趕到現場，展開調查。目前，警方正在尋找兇手，並對受害者的傷勢進行評估。

英議員聯函首相

反對讓港人居英

【本報訊】英國議員聯名致函首相，反對讓港人居英。議員們認為，讓港人居英將對英國的社會和經濟產生負面影響。他們呼籲政府採取措施，防止港人居英。目前，政府正在考慮議員們的建議，並對讓港人居英的政策進行評估。

船民問題關注組

盼否決撥款建營

【本報訊】船民問題關注組呼籲政府否決撥款興建船民營。關注組認為，興建船民營將對船民的權益產生負面影響。他們呼籲政府採取措施，保護船民的權益。目前，政府正在考慮關注組的建議，並對興建船民營的政策進行評估。

新會堂下同鄉會通告

定於一九九〇年二月廿四日(星期六)下午三時

【本報訊】新會堂下同鄉會通告，定於一九九〇年二月廿四日(星期六)下午三時，在會堂舉行會員大會。大會將討論有關會務的重要事項，並選舉新一屆的會務委員。歡迎會員踴躍參加。

英社黨領袖歐文離港前稱

香港問題應多協商

建議英外相經常往中國交換意見

【本報訊】英國社黨領袖歐文在離港前表示，香港問題應多協商。他建議英外相經常往中國交換意見，以促進中英兩國的關係。歐文表示，香港問題是中英兩國關係的重要組成部分，雙方應通過對話和協商來解決問題。他呼籲中英兩國政府加強溝通，共同維護香港的穩定和繁榮。

一位身穿全民族服裝的撒尼

下遊石林，除了不會有撒尼

【本報訊】一位身穿全民族服裝的撒尼人，下遊石林，除了不會有撒尼人。撒尼人是雲南省的一個少數民族，以其獨特的民族文化和服飾而著稱。這位撒尼人表示，石林是一個美麗的地方，但這裡並沒有撒尼人的蹤影。他呼籲政府採取措施，保護撒尼人的民族文化和傳統習俗。

新會堂下同鄉會通告

定於一九九〇年二月廿四日(星期六)下午三時

【本報訊】新會堂下同鄉會通告，定於一九九〇年二月廿四日(星期六)下午三時，在會堂舉行會員大會。大會將討論有關會務的重要事項，並選舉新一屆的會務委員。歡迎會員踴躍參加。

柴灣今晨命案

兩人死傷各一

【本報訊】今晨，柴灣發生一宗命案。兩名男子在柴灣的一條街道發生爭執，隨後發生衝突，導致一人死亡，另一人受傷。警方接報後，隨即趕到現場，展開調查。目前，警方正在尋找兇手，並對受害者的傷勢進行評估。

英議員聯函首相

反對讓港人居英

【本報訊】英國議員聯名致函首相，反對讓港人居英。議員們認為，讓港人居英將對英國的社會和經濟產生負面影響。他們呼籲政府採取措施，防止港人居英。目前，政府正在考慮議員們的建議，並對讓港人居英的政策進行評估。

船民問題關注組

盼否決撥款建營

【本報訊】船民問題關注組呼籲政府否決撥款興建船民營。關注組認為，興建船民營將對船民的權益產生負面影響。他們呼籲政府採取措施，保護船民的權益。目前，政府正在考慮關注組的建議，並對興建船民營的政策進行評估。

新會堂下同鄉會通告

定於一九九〇年二月廿四日(星期六)下午三時

【本報訊】新會堂下同鄉會通告，定於一九九〇年二月廿四日(星期六)下午三時，在會堂舉行會員大會。大會將討論有關會務的重要事項，並選舉新一屆的會務委員。歡迎會員踴躍參加。

柴灣今晨命案

兩人死傷各一

【本報訊】今晨，柴灣發生一宗命案。兩名男子在柴灣的一條街道發生爭執，隨後發生衝突，導致一人死亡，另一人受傷。警方接報後，隨即趕到現場，展開調查。目前，警方正在尋找兇手，並對受害者的傷勢進行評估。

英議員聯函首相

反對讓港人居英

【本報訊】英國議員聯名致函首相，反對讓港人居英。議員們認為，讓港人居英將對英國的社會和經濟產生負面影響。他們呼籲政府採取措施，防止港人居英。目前，政府正在考慮議員們的建議，並對讓港人居英的政策進行評估。

王中王 奇特功效

- 一、調和血脈，淨化血液，防止動脈硬化。
- 二、改善新陳代謝，延年益壽。
- 三、促進遺精、早洩、陽痿、早泄。
- 四、扶正祛邪，抗禦疾病，促進康復，加速傷口愈合。
- 五、促進少兒發育。

國寶騰飛 王中王

金壽杯得主 王中王 馬洪林

秦始皇 王中王 秦皇島 秦皇島 秦皇島

大鵬騰飛 王中王

王中王 王中王 王中王

香港聯絡處：三幸(香港)有限公司 胡征宇
電話：780 7357-8 388 6363 傳真：852-3-7700813
地址：香港九龍彌敦道三三三號三九金鐘大廈六樓A座

深圳聯絡處：深圳南山企業公司 劉福生
地址：中國深圳南山區水貝村 電話：6283324
傳真：6283329 電話：639167
傳真：618020 電話：4101
傳真：420204 SZTEC.CN/TEL 6283331

在「中國冰雕藝術展」期間(由二月七日至二月十八日)於香港展覽中心三樓設有展銷處，特價介紹，並歡迎洽談業務。

訂廣州往各地機票找中旅

香港直航至國內各地來回機票

北京	上海	廣州	杭州	桂林	西安	成都
青島	南京	瀋陽	大連	重慶	武漢	鄭州
福州	廈門	昆明	海口	汕頭	湛江	天津

★香港中國旅行社

總機電話：553715 九龍分社：7214481
中環分社：5220450 旺角分社：7855800
香港分社：8732213 紅磡分社：3348333
灣仔分社：8323888 葵青分社：3438243
港澳聯辦辦事處：5552991 深水埗分社：7259038
新加坡分社：8854728 北馬分社：4591435
北馬分社：5651318 沙撈越分社：6317261
中馬聯辦辦事處：7361653 大馬分社：6572882
泗水、巨港分社設日曆常備

海口國際金融大廈

HAIKOU INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRE

海南獨家採用最先進之電腦門鎖，令閣下倍感安全。座落於海口市商業文化中心地帶，樓高22層，是全港最高建築物，俯瞰海口市全境。

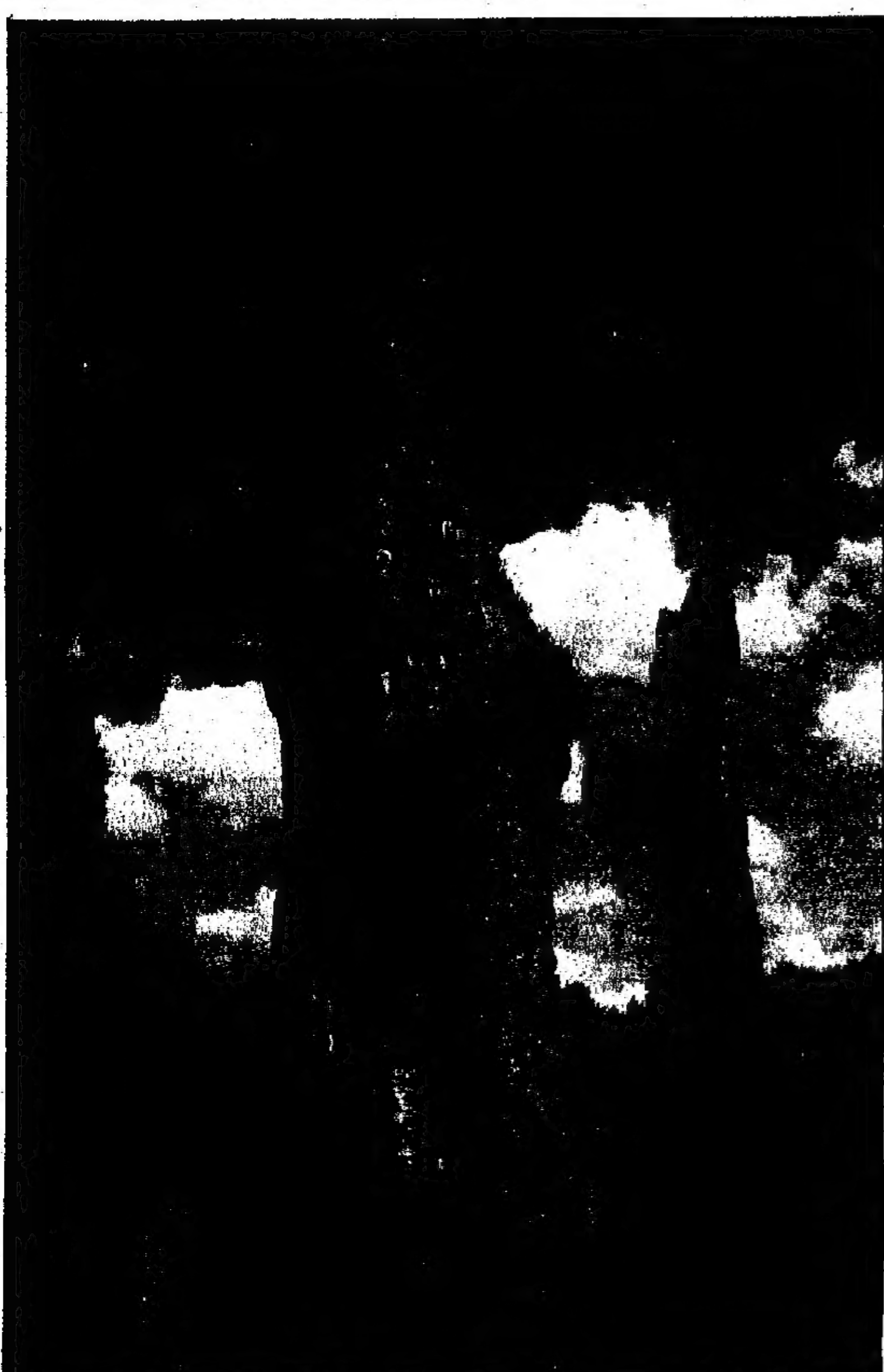
豪華客房、中西餐廳、宴會廳、健康中心、桑拿、按摩、健身房、保齡球、桌球、游泳池、服務中心、會議室、出租辦公室、圖文傳真、電傳、翻譯、打字、影印、汽車服務、郵電服務、商場、美容室。

海口國際機場有專車接送往返。中西企業管理中心管理。

地址：海南省海口市大同路38號
電話：73088、74099
電傳：490058、490059 HIFECN
圖文傳真：72113
郵箱：0582

第一七九期

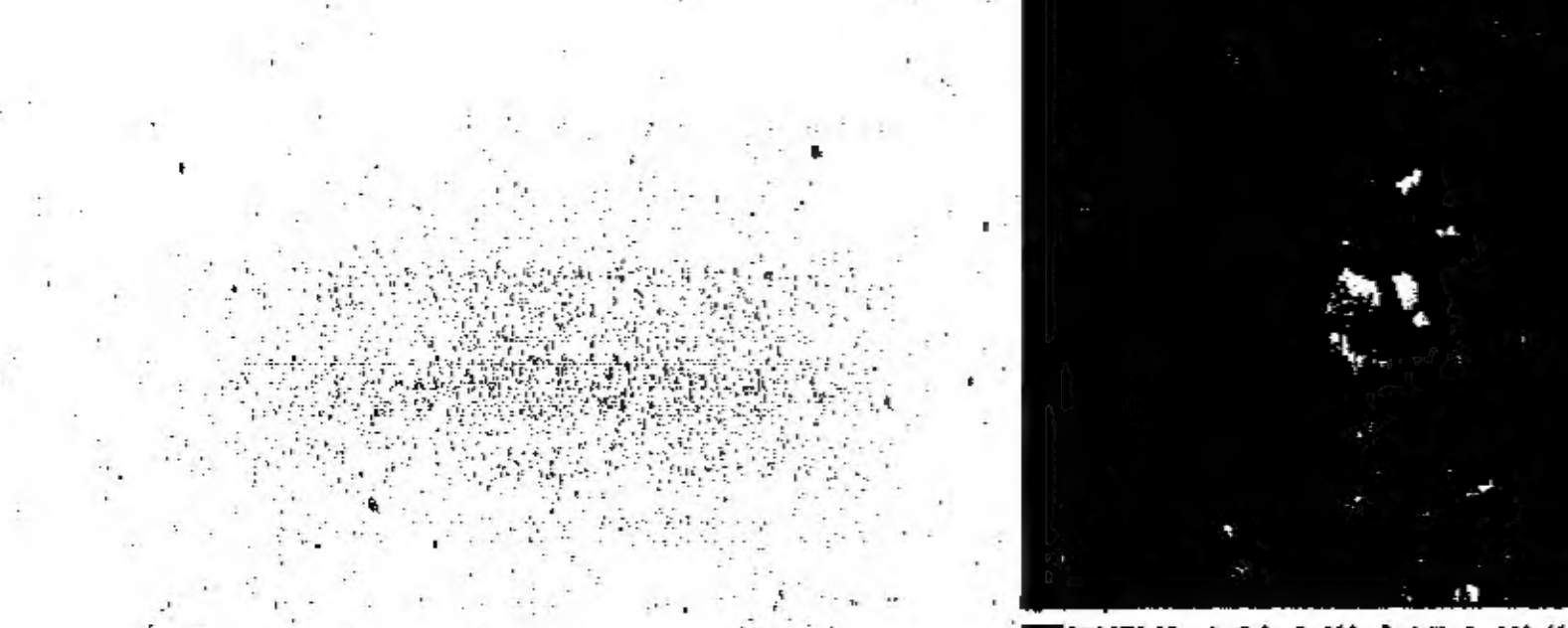
彩色



■外石林內母子像



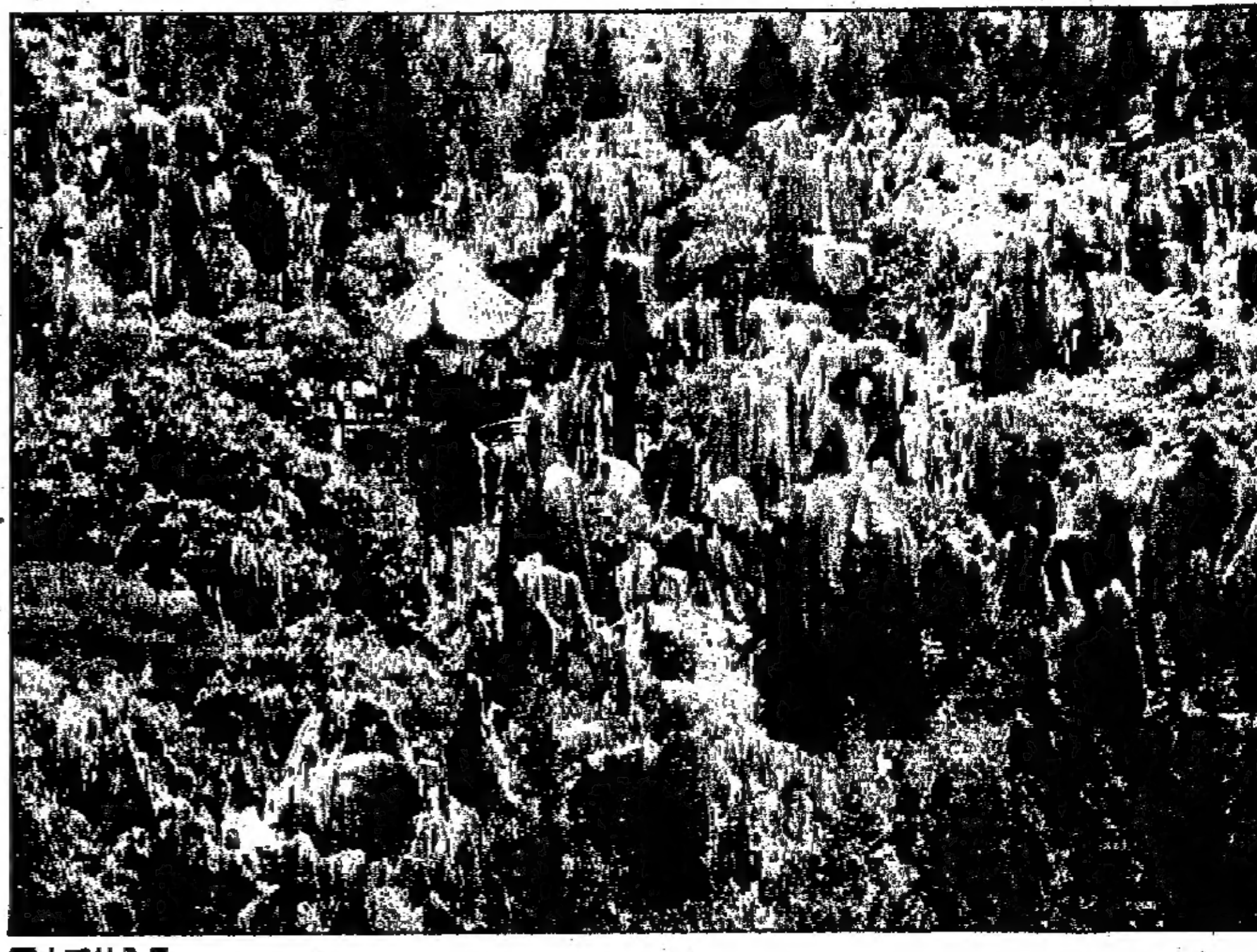
■火把節的鬥牛場面



■撒尼族小孩向遊客送上鮮花一束

既可欣賞奇特景觀 又可領略民族風情

多彩多彩的石林之景



■大石林全景

雲南省的昆明之所以成為近年的熱門旅遊點，除了它氣候宜人、空氣清新及名勝古蹟繁多外，最重要的便是它擁有被譽為「天下第一奇觀」的風景區——石林。

石林其實是一種溶岩（喀斯特）地貌。約在二億年前，那裏原是一片汪洋大海，經過長期沉積，海底形成了一片厚度很大的石灰岩層。由於地殼的抬升運動，約在二億八千萬年前，海底便逐漸成為陸地。這種石灰岩，內含可溶性的碳酸鈣，它經過千百年雨水的沖刷和溶蝕，就出現了一排排縱橫交錯的石牆、石溝，並進一步形成竹笋或刀尖狀的茅茅，曲折複雜的石洞、石窗、石門。

現時石林的遊覽區，主要分為三部份，即大石林、小石林及外石林。

大石林是石林的主要遊覽區，有特定的遊覽路線，一般從石林湖作先點。石林湖是一個人工大小池，水池中屹立着一座座石峰石柱，每在早上八、九點，湖面波平如鏡，石峰的倒影清晰可見，難分真假，如有機會在石林住宿的話，便一定要早點起牀，到石林湖觀賞這一番景色，從石林湖邊的小路，可到蓮花亭，那是在石林外觀賞石林的最佳位置，眼望便是從另一邊的小路下山，進入大石林參觀，那裏的景點非常集中，有氣勢雄偉的劍峰池及驚險刺激的蓮花峰，更有許多奇形怪狀的石峰：如孔雀梳妝、象鼻石、雙鳥度食等，無不惟妙惟肖、栩栩如生。在石林內遊覽，便如進入一個大迷宮，故此最好便是手持一份導遊圖，然後按圖所示，逐一遊覽。

小石林與大石林相連，那裏地勢比較平坦，內有數處草坪，著名的阿詩瑪石像便屹立其中。居住在石林附近的撒尼人有一個動人的傳說：撒尼姑娘阿詩瑪被富人熱布巴拉搶佔為媳，她的哥哥阿黑前來營救，歷盡千辛萬苦，終於逃出虎穴。當兄妹走到小石林時，熱布巴拉勾結神婆出招陷害，淹死了阿詩瑪，後來她變成這尊巨大的阿詩瑪石像。當地人說：「不看到阿詩瑪便等於沒有到過石林！」另外，小石林內安置了不少五光十色的射燈，每在節日的晚上，夜遊石林便是不錯的節目。

外石林位於大石林後面，那裏的石峰呈扇形分布，其中著名的有母子像、蓮花池及龍龍象等，到石林遊覽的人一般也不過外石林，但既然不遠千里而來石林，那有不順道遊覽外石林之理呢！

石林是位於昆明126公里外，若時間不足的旅客，可參加昆明火車站外的石林一天遊行程，一般在早上九時許便發車，下午五時許便回到昆明，但單程行程亦需二至三小時，所以在石林的停留遊覽時間並不多。若自行前往石林，交通亦非常方便，在火車站外三乘飯店對面的昆明汽車客運站每天早上及下午均有班車前往石林，但當天無法返回昆明，故此必要在石林內住宿一天。

筆者認為遊覽石林的最佳方法，便是在入口

的售票處購一位身穿全民族服裝的撒尼姑娘，在她的帶領下遊石林，除了不會看漏外，還可聽到許多有趣的傳說故事，大大增進樂趣。

位於17公里外的路南彝族自治縣，在每三、六、九的早上也有市集，如有興趣的話，可乘小車前往。

到石林旅遊，除可觀賞到奇特的自然外，還可領略到雲南的少數民族風情。

居住在石林附近的少數民族稱為撒尼人，撒尼人其中一個支族，彝族是雲南省人口最多的一個少數民族，人口有三百多萬，而撒尼人有三萬多人。撒尼人有自己的獨特民族服裝及故事，他們民風淳樸、能歌善舞，姑娘更是能手。在石林外，遊客可買到撒尼族的繡包、繡花小錢包、挑花布及民族服裝等。

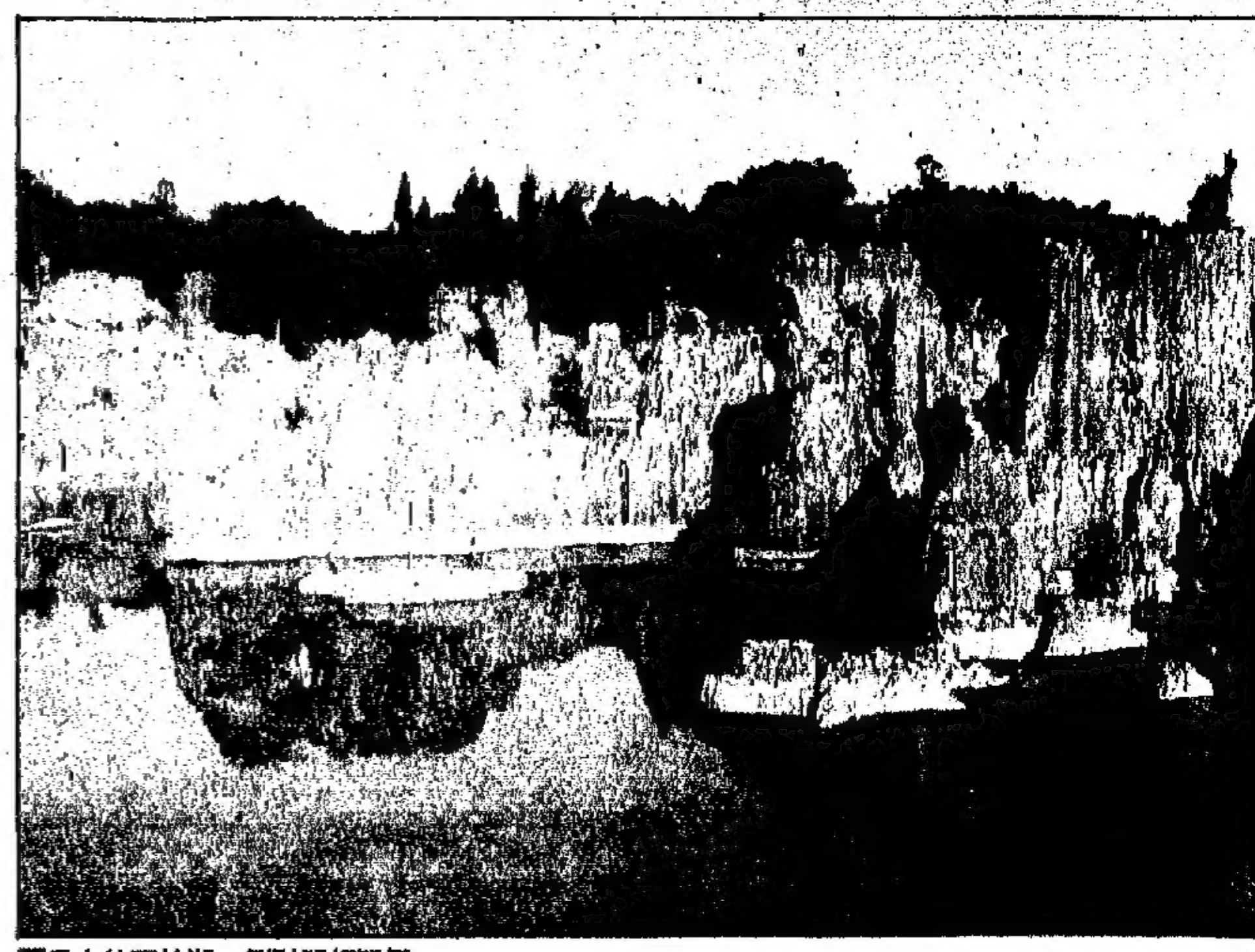
石林是開發已久的黃金旅遊點，各項旅遊設施如住宿、食店及導遊服務也很完善，現分石林的食和住分別介紹如下：

住在石林內可入住石林賓館或雲林賓館，全都是設備完善的賓館，雙人房收費約30至外幣一天。如想經濟一點的，可入住石林飯店，四人房只收七元人民幣一天，但公共浴室。另外，石林賓館或雲林賓館不附設有撒尼民族歌舞表演，收費每人外幣五元，各位可在中午到賓館內打聽該晚是否演出。

食——各賓館的餐廳也供應比較精緻的菜品，價錢當然比較貴。著名的風味食品有四天麻汽鍋雞及過橋米線，另外，在附近的苗家出產的烤鴨，在石林的食店內也可嚐到，宜鴨與北京烤鴨相比，可謂各有風味。各位不過。

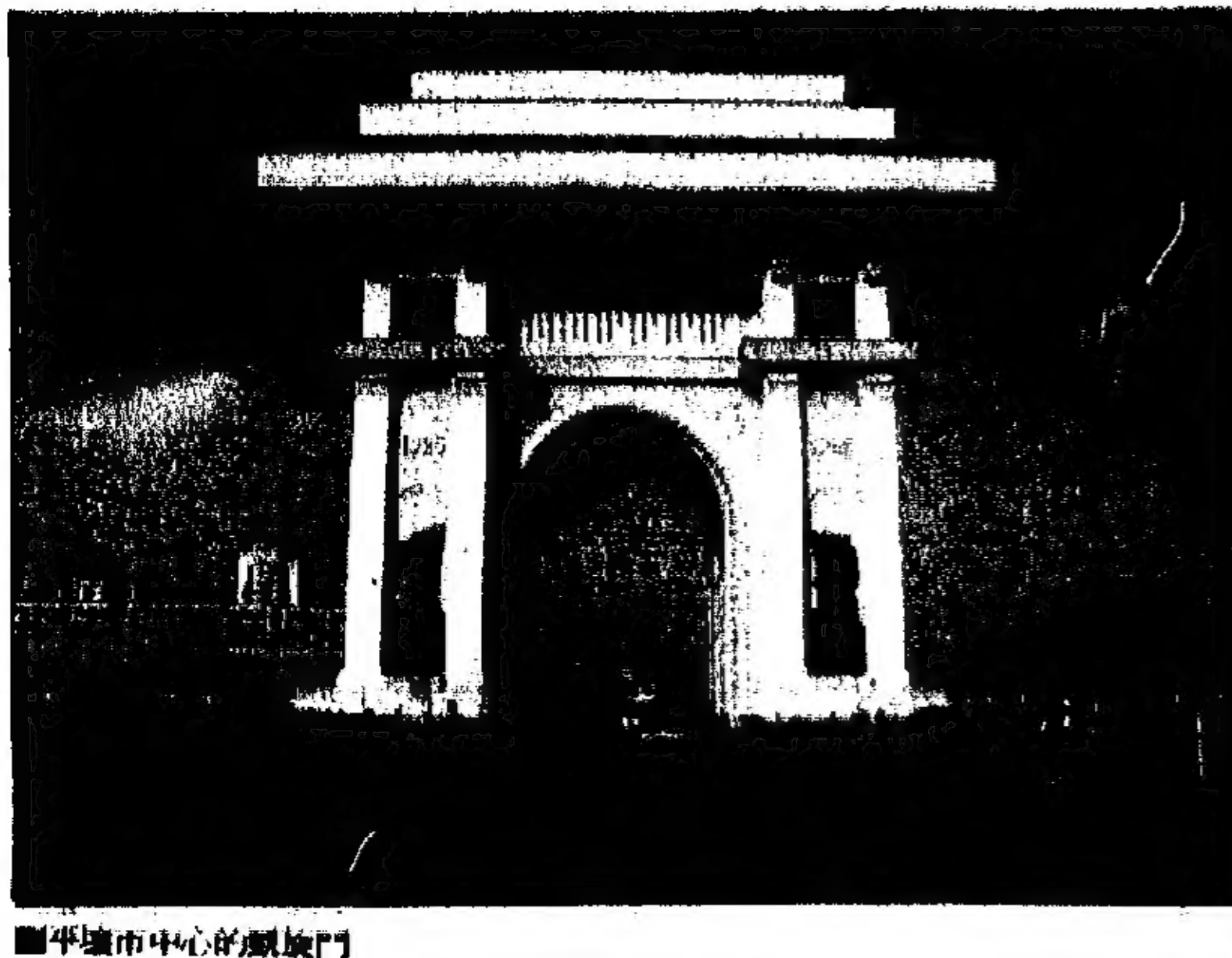
在農曆的六月二十四日，便是彝族的節，在石林內會舉辦很多慶祝活動，白天歌、鬥牛、舞龍舞獅，晚上有玩火把、放炮、夜遊石林等節目。

最後，各位亦可從石林飯店後的小路步至尼村寨門，各位不怕會遇到惡犬，因為那狗隻早已給政府清除掉。穿過村寨亦可進入內，那是不用買門票而進入石林的秘道。



■早上的石林湖，倒影映紅霞

旅遊平壤勿寄望 夜生活



■平壤市中心的順安門

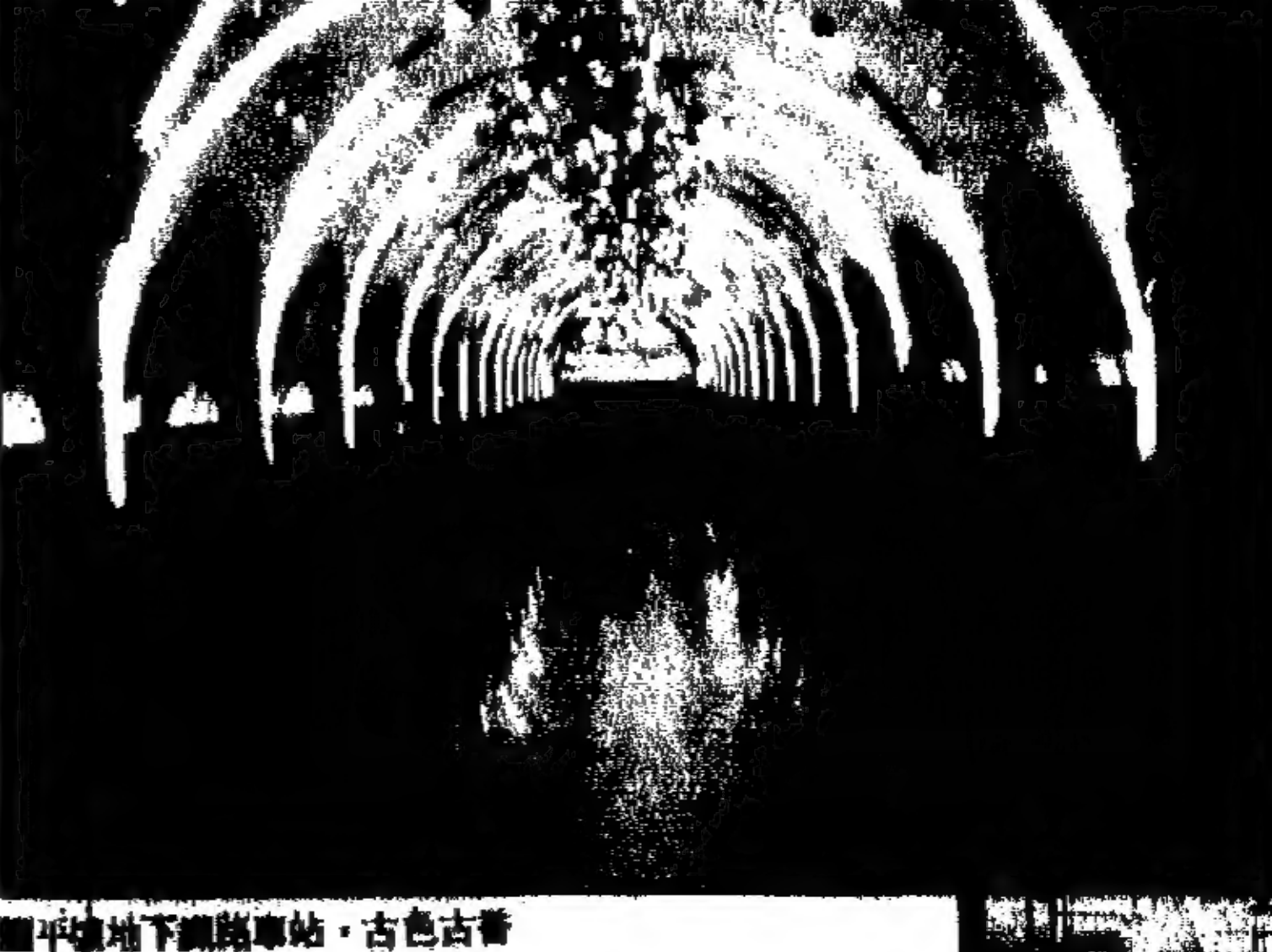
作為北朝鮮的首都，平壤市予人的印象是清潔而整齊的。

從一個旅遊者的角度而言，任何地方只要第一次踏足其間，一切都足以成為旅遊的目標，那怕是一條大街小巷，或者每一間商店住宅，都富有新鮮感，而這感覺在平壤就顯得更加強烈。

我們一行百餘人，完成了入境手續之後，分乘三輛觀光巴士，浩浩蕩蕩地離開機場，向住宿地點——高麗酒店進發。

從機場至酒店，需要半小時車程，但當巴士駛離機場範圍之後，窗外情況令筆者感到驚訝，放目所及，除了明月高掛天邊之外，其他的一切都是漆黑一片，因為道路兩旁沒有街燈之故，直至進入了市區，情況才改變，但對來自香港的遊客來說，平壤的夜色始終是比香港遜色得多，因為缺少了五光十色的商品霓虹招牌。

步入酒店，大堂的氣派雖然不比其他開放國家或城市的酒店，但寬敞的環境，却令人感到毫不侷促。房間的設施雖然稱不上豪華，但均齊全，小



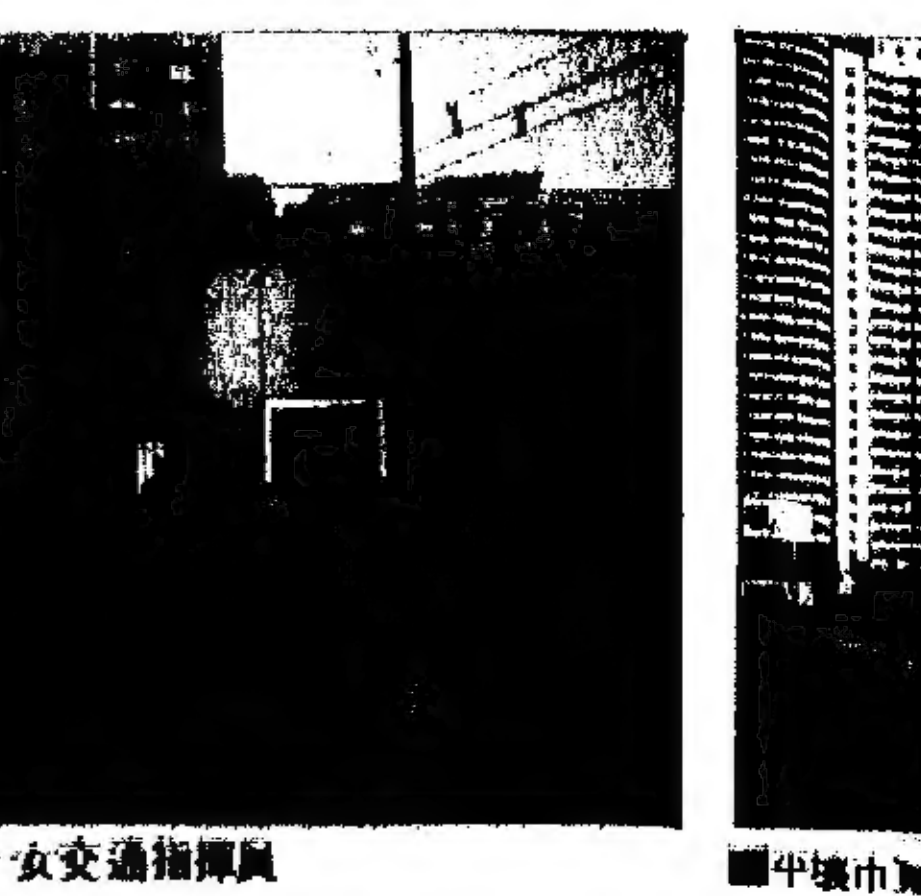
■平壤地下鐵路車站，古色古香

客廳、電冰箱、收音機、彩色電視、地毯、浴室等應俱全。

翌日，大夥兒開始在北朝鮮的參觀行程，首先參觀的地點，是當地官方安排遊客必到的金日成故居，那裏其實是一個風景區，遊客除了可以參觀金日成童年生活的情況之外，還可拾級登上萬景台，

意圖南覽已冰封的大同江及俯瞰平壤市的景色。旅遊巴士經過之處，人們皆可發現，平壤道路是十分寬闊的，加上車輛數目不多，路面見暢順了，此外，儘管巴士走在市中心，遊客亦會看見交通燈，而指揮交通的，是一個又一個的警察制服，動作熟練的女交通指揮員。道路兩旁樹林不算多，但樓宇卻分布得井井有條，而且三十層的建築物比比皆是，便是一個寧靜的城市不遜色中流砥柱一點現代化的氣息。

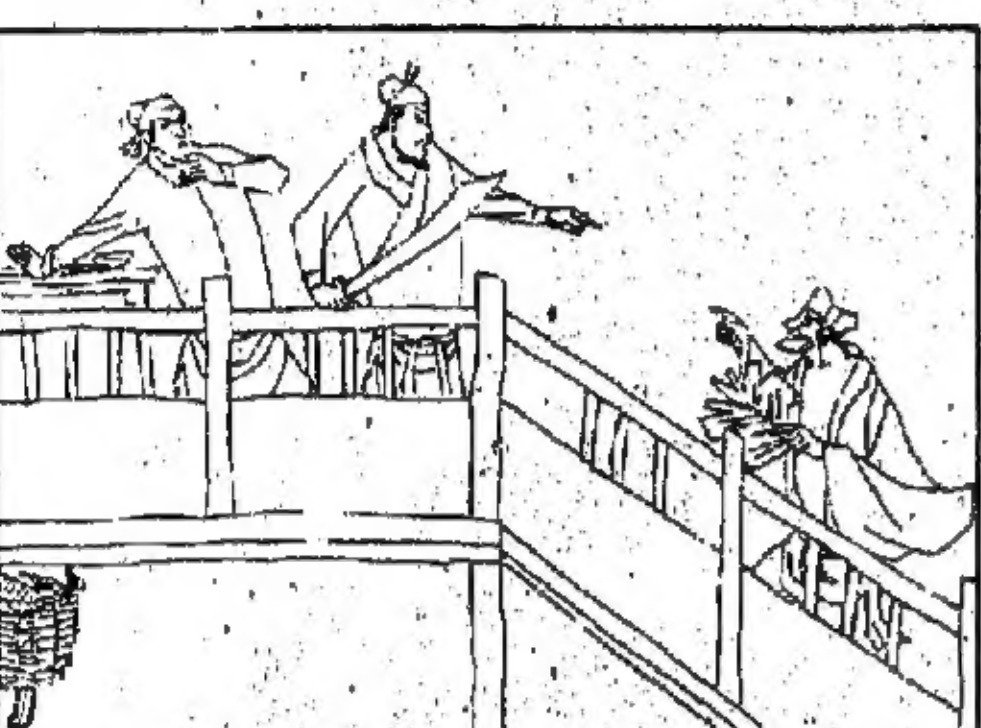
當你有機會在路上行走時，會很容易發現朝鮮人的紀律性是相當高的，在過馬路時，



■街上的活動交通燈

■女交通指揮員

有本小說，區富翁住宅，一自成一居，住，不錯，我寧願住在沿路站旁，如我與莎莉在馬鞍山，跟學校到馬鞍山，但二十年後，大學站開，山隧道時，要連忙門窗。



27 雷鳴持刀奔向樓梯，迎面來的是個窮和尚，雷鳴要把和尚嚇跑，不料被和尚一指定住，和尚逕上樓去。

有本小說。山區富翁住宅皆九肚一。自成一個居住，不錯。我寧願住在火車站的站旁，如開車的站。

我與莎莉在馬鞍山的馬鞍山，但二十年來，大學生宿舍，當然，大學站，梁山驛道時，還要連忙門窗。

叫《靜靜的河》，九壯之地，可以稱爲《靜靜的國》，如果在這裏作度假式，如果日日到中環返工放工地下鐵，甚至是電氣化火果是站旁，則達到不了。在九壯山的小公園，站在邊

變化也真夠大了：細路仔之爲鞍山旅行，這地方荒蕪一夜今天，完全不是這回事，當年叫叫水，火車穿過畢，不但隱隱有聲，漆黑一片，以免一些廢氣、灰塵撲面而來也，門窗也成

小說林

四回：槐樹孤兒說
誓將一死贖

林，會合了武植二人，再去搜捕，已是第一次到這個洞窟，對洞中已是搜遍了，這洞裏看，那班魔鬼，已是一個都不見了。

「想必他們都是隱瞞字文化，」

「太、抑二入夢鄉練成象家印，會死的。他們必將遺毒法去襲擊，」

「他們練了內功去法，則，除非有兩個人聯手出手，還難。」

狂俠·天驕·魔女

梁羽生

上官萬鈞
青雲師
元宗柳大俠

兩個人是誰
替他指出口
元宗被他開在洞

個個亮，他們兩
個，替他指出口
元宗被他開在洞

仙那好

頭

及

兩大神功，想不
之別無解。不過
天下第一高手，
使青雲子復生，
懂得青雲子所傳

的遊行經說
萬金鈴

情事
默心陶太乙

已就邪惡魔女
以令她脫出
滿金鈴
不來

圖說：天驕與魔女



之法，才可以挽救他們的性命與蓬萊魔女鬥個頭顱，心裏明知道他們不知道，純年輕好客，問起他們的本領，蓬萊魔女更高興，他說是明明大師，一掌驚，明樺大俠是第二名，一掌驚，明樺上的內功心法，華勝法王也來必就勝得過他們二人，以掌上飛的功配合二人，望可以救活走人魔之難。

蓬萊魔女笑道：「三叔，去見我的爹爹，心裏就說，前說不好，我們只求他原諒他這個兒子，」想是這老頭執持了，蓬萊魔女便想假意求，蓬萊魔女便提起：「明明大師，不中，她是可以與明明大師結成生伴，害了她一人，惡之不發難於

白霄靈師太祖的是誰？「媽，你說的那道？」
「這位是柳家侯爺的孫婿柳老爺，功勳天下第一，只有他們二位同出深澤的醫術，才不致誤。」
柳元甲道：「老眼也不花，如果公孫爺能夠情，就公孫爺不肯嫁，就公孫爺不肯嫁，也是毫無把還可。」
他得想過了少年時候的的，沒料到給那人面。
(一五五七)

就注：
時常：
偷望：
姊妹：
時點：
的：不：
道：有把：
子：來：
小年：來：
子：來：
小年：來：

粉子快口，只打斷：「只不過對着林雨叔放的照片，有時笑，有時掉眼淚，在飯桌上。」

「粉子，你不應當像媽咪的屬下，說得連吃飯。」

「我有偷襲，好像那個晚上醒來，走去廁所小便，我經過走廊上全開陣，門靜是光，我摸到『粉子』，你是你！」

「我看見林雨叔叔叔睡房裏，我不需要吵，我不要打擾，順咪——」

六、生子情誼真摯乎

粉子來探病。她仍不肯放棄意氣，嚴肅地問林雨叔叔的一切。

看媽咪在房間裏，偷偷地讓林雨媽咪驚訝地直望女兒，說：

「媽咪在醫院口打紅點。」

「只不過對着林雨叔叔放照片，有時笑，有時掉眼淚，在飯桌上。」

「粉子，你不應當像媽咪的屬下，說得連吃飯。」

「我有偷襲，好像那個晚上醒來，走去廁所小便，我經過走廊上全開陣，門靜是光，我摸到『粉子』，你是你！」

「我看見林雨叔叔叔睡房裏，我不需要吵，我不要打擾，順咪——」

粉子粉弟

星期小說

媽咪，小心！一大早，她點一點我叔叔的照片。」
「盼子，你時常無意看見吧？」
「有時嘆氣，有私！」媽咪一臉
「我發夢讓老虎你的房間，你沒去看你做些什麼
不知他什麼時候
「我大概夢吧
簡單，她
想不到的
兒的小胸
藏，藏藏



商業

商品介紹 分類廣告

- 商品介紹廣告，高24×2" 每天特價 \$90元。
- 分類廣告，大字4個，小字36個，每天\$15元。

專線電話：8873550 5726980
FAX：8876647 8381171

沙田大圍城河道931號地下
☎ 6923800 FAX : 852 -6935232



PC220、20HT
3.2、CAT977L

加藤 挖土機550G、400G、880S E
770S E 推土機D60P、D80A

車系陳列室

全港獨有汽車特平超級市場

價錢·全港最平·代訂期貨
室(地鐵佐敦站·裕華國貨樓上)

圖文傳真：7717189

深圳市汽車展銷部
深圳進出口集團益華有限公司
地址：笋崗路5號(近雅園賓館)
電話：257297 256561
聯繫人：陳興達 李東威

冷氣收錄機

類 別		亞 州 地 區			
		一 個 月	三 個 月	六 個 月	一 年
車	大公報香港版	\$280.00	\$840.00	\$1,680.00	\$3,360.00
90.00	大公報航空版	\$130.00	\$390.00	\$780.00	\$1,560.00
類 別		亞 洲 以 外 地 區			
		一 個 月	三 個 月	六 個 月	一 年

\$4,000	大公報香港版	\$170.00	\$1,110.00	\$2,220.00	\$4,440.00
\$2.00	大公報航空版	\$160.00	\$180.00	\$960.00	\$1,920.00

最短的訂閱期為兩個月起。

時間過得真快
兩週年。
回憶兩年前，
加拿大女兒處暫住
意的事情。
加拿大全國面
內分東西兩岸，
總有一哈里法斯，
太華，多倫多，南

雖然暫別香港故居，遠赴
，希望值此忘記一切不知
，眨眼內子不經不覺去世
、


天色灰黯。外出亦使人不快。
華子解：攝影家最多聚居在
卡加利城，我因不識門路
問華人攝影學會，除了事前得
知找到基國雄先生，在相識之
無華人攝影學會組織。
人地生疏，初到貴境，全靠
城冬日風光，他說一班富一沿

多餘多、溫
無法找到
何洪光會長
下知道卡城

蔡先生介紹
途風景，最

婆孫嫩

木
地鐵會影賽亞軍作



吳國材

龍華汽車有限公司

集團專業經營

直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

***現貨供應，即日**
日野原廠車身載重貨車

FC114 4.5噸	FC164 6噸
FG175 8噸	現貨供應

九龍旺角太平道1-1A號地下
 電話：7129111-5
 圖文傳真：852-7610084

駐深圳辦事處：
 深圳國際貿易中心大廈
 16樓1623室 電話：2513333

澳門恆豐車行
 澳門美副將大馬路11號S地下（即觀音堂對面）
 電話：570460 圖文傳真：515758

各單位自備批
 可先送車後運



永多汽車貿易公司

90'全新左軚中國規格現貨供應

2.8大皇冠 12-15座鉅包車 費田朗波2.0XL 翼油林寶雷

0.75的士頭雙排座 YV61雙排座 1.25 三菱吉普七座彩帶

九龍尖沙咀海防道38號四字樓 廣州辦事處電話: 764613

7399229

7226349

代辦報關，歡迎垂詢

移民定居東加、南美

本公司專辦港澳及國內人士移民定居東加王國（湯加）、南美洲各國，手續合法，可靠、快捷妥當，收費合理，保證成功，歡迎光臨諮詢。

全中實業有限公司：香港干諾道西45-47號九樓（8字）日座 電話：5590550

廣州聯絡處：廣州市東山賓館1368房 電話：773722轉1368

左軚賓士 新車平賣

（MERCEDES-
BENZ 300 SEL
W120 SEDAN）
請電 5417720陳生

左軚全線 全新豐田皇冠 8座、12座麵包 現貨發 日本翻新50-2

液壓

左軚自產批發
公司 三多吉

 **俊業汽車有限公司** **全港最大**
沙田大圍成全路25-27號成全工業大廈G 3地下 電話： 6011373

華多利汽車有限公司

常備山野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。

地址：海口市龍華路36號海聯龍華大廈4—5樓
電話：24167 圖文傳真：24135 聯繫人：李青、林存站

※直接進口·常備
地址：九龍彌敦道36號
今日現貨 電話：2722222



12座原廠前後冷氣收錄機



1.5噸震天車日本冷氣收錄機




豪華8座原廠冷氣收錄機

歡迎訂閱大公報
歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及在美國用衛星傳真印刷的「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。

電話：5-757181



＊ 渡錦關文海各內交送




商業

商品介紹 分類廣告

- ・ 商品介紹廣告，高24×2”
每天特價 \$90元。
- ・ 分類廣告，大字 4個，
小字36個，每天\$15元。

專線電話：8873550 5726980
FAX：8876647 8381171

聰有限公司

車系
8的士頭
車、農夫車
電機
吊機

沙田大圍城河道931號地下

☎ 6923800 FAX : 852 -6935232









小松挖土機PC200、PC220、20HT
小松裝載機D75S—3.2、CAT977L

加薩挖土機550G、400G、880S E
770S E、推土機D60P、D80A

三輪全線車系陳列室
-7 傳真：6011739 全港獨有汽車特平超級市場

現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・代訂期貨
 1-309號嘉賓商業大廈1310室 (地鐵佐敦站・裕華國貨樓上)
：7706822 (7線) 圖文傳真：7717189



豪華級轉車2800原廠冷氣收錄機



豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

深圳市汽車展銷部
深圳進出口集團益華有限公司
 地址：笋崗路5號(近雅園賓館)
 電話：257297. 256561
 聯繫人：陳興連 李東威

訂閱價目表

(一) 平郵寄報

類別	新 內 地			
	一個月	三個月	六個月	一年
大公報香港版	\$90.00	\$270.00	\$540.00	\$1,080.00
類別	世 界 各 地			
	一個月	三個月	六個月	一年
大公報香港版	\$147.00	\$441.00	\$882.00	\$1,764.00
大公報航空版	\$86.00	\$258.00	\$516.00	\$1,032.00

(二) 航空寄報

類別	亞 洲 地 區			
	一個月	三個月	六個月	一年
大公報香港版	\$280.00	\$840.00	\$1,680.00	\$3,360.00
大公報航空版	\$130.00	\$390.00	\$780.00	\$1,560.00
類別	亞 洲 以 外 地 區			
	一個月	三個月	六個月	一年
大公報香港版	\$370.00	\$1,110.00	\$2,220.00	\$4,440.00
大公報航空版	\$160.00	\$480.00	\$960.00	\$1,920.00

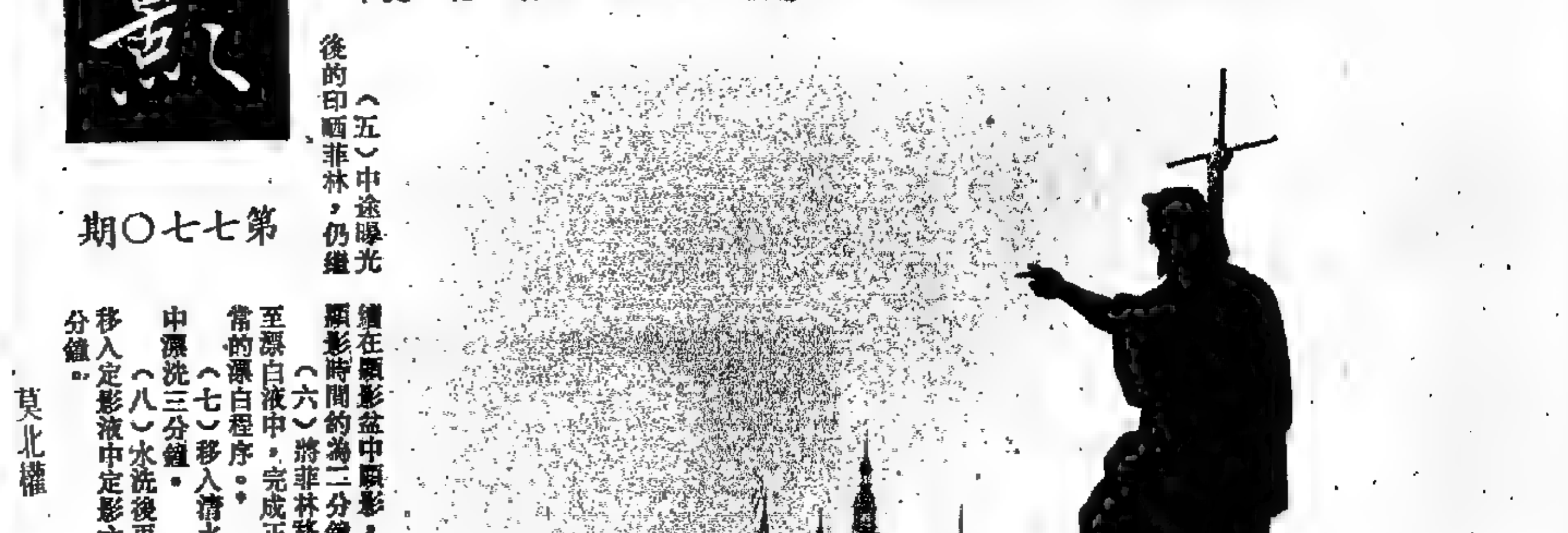
■ 美洲航空版每月訂閱費 \$9.00，最短的訂閱期為兩個月起。



照片 中途 非林

法光

利用彩色幻燈片作爲照片，利用彩色幻燈片作爲照片，利用彩色幻燈片作爲照片...



修女圖

攝 影

期〇七七第

莫北權

（一）利用彩色幻燈片作爲照片，利用彩色幻燈片作爲照片，利用彩色幻燈片作爲照片...

全國十傑揭曉

港澳影友續辦第四屆

由港、澳兩地影友聯合會主辦之「全國十傑」攝影比賽，第四屆揭曉，得獎名單如下...

春先正好拍花卉

張文

春先正好拍花卉，春先正好拍花卉，春先正好拍花卉...

賀歲煙花攝影賽

下週一截止收件

由香港攝影學會主辦之「賀歲煙花攝影賽」，下週一截止收件...

卡城黃葉

黃葉

卡城黃葉，卡城黃葉，卡城黃葉...

婆孫樂

地獄會影賽冠軍作品



龍 集團

九龍旺角太平道 電話：7129 圖文傳真：852

沙田大 華

常備日理 車4.5噸 地址：沙田 電話：24167

婆孫樂 地獄會影賽冠軍作品

鷄頭與猴頭

近來鷄頭與猴頭，在報章上，成了熱門的詞。這並非偶然，而是反映了社會的動盪與人們的焦慮。

鷄頭，在傳統文化中，象徵著高貴與權威。而猴頭，則象徵著野蠻與挑戰。這兩者的對立，正是當前社會矛盾的縮影。

在報章上，我們看到了許多關於鷄頭與猴頭的報導。這些報導，有的讚揚鷄頭的權威，有的則譴責猴頭的野蠻。這種對立的報導，反映了社會的分裂與人們的迷茫。

我們需要思考的是，在當前社會動盪的時期，我們應該如何面對這種對立？我們應該如何維護社會的穩定與和諧？

莫斯科市民嘆苦經

在莫斯科市中心，一位老婦人正在嘆息。她的眼神中充滿了憂慮與無奈。她告訴我們，莫斯科市民的生活已經到了絕境。

由於經濟危機的影響，莫斯科市民的生活水平已經大幅下降。許多家庭都陷入了貧困，人們的基本生活需求都無法得到滿足。

老婦人說，她已經很久沒有看到兒子了。她的兒子在外面打工，但工資微薄，根本不夠用。她必須節省每一分錢，才能維持生活。

莫斯科市民的生活困境，是俄羅斯經濟危機的縮影。我們需要關注這些普通市民的生活，並尋求解決辦法。

大公園

大公園，位於城市中心，是一個供市民休閒娛樂的好去處。然而，由於管理不善，大公園的環境已經惡化。

大公園的草坪已經被踐踏得不成樣子，樹木也遭到了破壞。市民們在公園裡散步時，常常會遇到垃圾和污水。

我們呼籲有關部門加強對大公園的管理，改善公園的環境，讓市民們能夠在一個乾淨、整潔的環境中休閒娛樂。

遺囑與遺囑

遺囑，是人們在生前所立的，關於其財產處分的法律文件。然而，遺囑的執行往往會遇到許多困難。

在執行遺囑時，常常會遇到繼承人之間的爭執，或者繼承人下落不明的情況。這些問題都給遺囑的執行帶來了極大的困難。

我們建議，在立遺囑時，應該選擇專業的律師作為見證人，並確保遺囑的內容清晰、明確，以減少日後發生糾紛的風險。

苦與逸如何分

苦與逸，是人們生活中常遇到的兩種狀態。如何分辨苦與逸，是每個人都需要思考的問題。

苦，往往是由於我們對生活的追求過高，或者是由於我們無法接受現實。而逸，則是由於我們能夠知足常樂，或者是由於我們能夠從生活中找到樂趣。

我們應該學會分辨苦與逸，並學會在苦中尋找樂趣，在逸中保持警惕。只有這樣，我們才能過好生活。

英式婚禮與喜劇

英式婚禮，是英國傳統文化的重要組成部分。然而，在現代社會，英式婚禮已經演變成了一種喜劇。

在英式婚禮上，常常會發生許多令人啼笑皆非的事情。這些事情反映了現代社會的荒誕與矛盾。

我們應該思考的是，在現代社會，我們應該如何舉辦婚禮？我們應該如何面對生活中的荒誕與矛盾？

率效度印看場機從

從機場到印務廠，這是一個充滿挑戰的過程。如何提高印務效率，是每個印務廠都需要思考的問題。

印務廠需要不斷更新設備，提高技術水平，以提高印務效率。同時，印務廠還需要加強與客戶的溝通，以確保印務質量。

我們建議印務廠採用先進的印務技術，並加強與客戶的合作，以提高印務效率與質量。

「都都平丈我」

「都都平丈我」，這是一個關於自我探索與成長的故事。它告訴我們，每個人都應該找到自己的價值與意義。

在故事中，主人公經歷了許多困難與挑戰，但他始終堅持自我，最終找到了自己的方向。

我們應該從主人公的故事中汲取教訓，學會自我探索與成長，並找到自己的價值與意義。

英國麥田圓環之謎

英國麥田圓環之謎，是一個困擾了人們多年的謎題。它引發了人們對神秘現象的廣泛興趣。

麥田圓環之謎，是指那些在麥田中發現的、形狀奇特、無法解釋的現象。這些現象引發了人們對外星生命、超自然力量等的猜測。

我們需要進一步研究麥田圓環之謎，並尋求科學的解釋。

丈夫跳樓不死與妻復合

丈夫跳樓不死，妻復合，這是一個令人驚訝的故事。它反映了人類的韌性與愛的力量。

在故事中，丈夫因為生活壓力跳樓，但沒有受傷。他的妻子在得知消息後，選擇了原諒他，並與他復合。

我們應該從這個故事中汲取教訓，學會面對生活中的困難與挑戰，並學會愛與寬容。

汽車是行走的殺人機器

汽車，是現代社會的重要交通工具。然而，汽車也被稱為「行走的殺人機器」，因為它每年都會造成大量的交通事故。

為了減少交通事故，我們需要加強對汽車的安全管理，並提高駕駛員的安全意識。

我們建議政府加強對汽車的安全監管，並加強對駕駛員的安全教育，以減少交通事故的發生。

打毒與醺再

打毒與醺再，這是一個關於戒毒與復發的故事。它告訴我們，戒毒是一個艱巨的過程，需要我們有足夠的毅力與勇氣。

在故事中，主人公經歷了多次戒毒，但每次都因為復發而失敗。最終，他選擇了重新戒毒，並成功地戒除了毒癮。

我們應該從主人公的故事中汲取教訓，學會面對戒毒的困難與挑戰，並學會堅持與勇氣。

王紂生情

王紂生情，這是一個關於愛情與命運的故事。它告訴我們，愛情是命運的轉折點，可以改變我們的人生。

在故事中，主人公遇到了一個愛他的人，並與他墜入愛河。這個人的出現，改變了主人公的命運，讓他過上了幸福的生活。

我們應該從這個故事中汲取教訓，學會愛與被愛，並學會珍惜生命中的每一份愛。

景奇出日空太

太空日出，是一個令人驚嘆的自然現象。它展示了宇宙的奧秘與美麗。

在太空中，日出時的景象與地球上完全不同。太陽的光輝會照亮整個太空，讓人感到震撼與敬畏。

我們需要進一步研究太空日出現象，並探索宇宙的奧秘。

汽車是行走的殺人機器

汽車，是現代社會的重要交通工具。然而，汽車也被稱為「行走的殺人機器」，因為它每年都會造成大量的交通事故。

為了減少交通事故，我們需要加強對汽車的安全管理，並提高駕駛員的安全意識。

我們建議政府加強對汽車的安全監管，並加強對駕駛員的安全教育，以減少交通事故的發生。

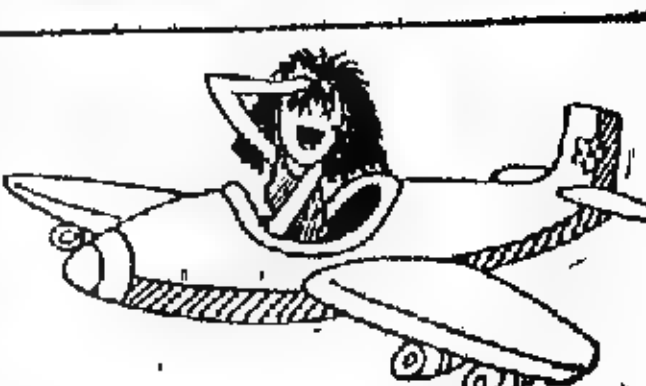
打毒與醺再

打毒與醺再，這是一個關於戒毒與復發的故事。它告訴我們，戒毒是一個艱巨的過程，需要我們有足夠的毅力與勇氣。

在故事中，主人公經歷了多次戒毒，但每次都因為復發而失敗。最終，他選擇了重新戒毒，並成功地戒除了毒癮。

我們應該從主人公的故事中汲取教訓，學會面對戒毒的困難與挑戰，並學會堅持與勇氣。

陳慧嫻



喜讀美飛昨 淚別離下酒

【本報訊】陳慧嫻昨日在機場與父母及友人依依惜別，踏上返美的旅程。她眼含淚水，顯得十分感傷。陳慧嫻在機場接受訪問時表示，她對這次離別感到十分難過，但她也知道這是為了她的事業，她必須離開家鄉。她感謝父母和友人的支持，並表示她會繼續努力，為香港和中國音樂事業做出貢獻。

成立特別視效效果組 無線拍科幻喜劇

【本報訊】無線電視為拍攝科幻喜劇《無綫拍科幻喜劇》，特別成立了一個視效效果組。該組由資深特效師領導，負責設計和製作各種科幻特效。無線電視表示，希望通過這個特別組，提高香港電視節目的特效水平，為觀眾呈現出更高質量的科幻作品。

賀歲新片頗賣座 先相繼感到意外

【本報訊】賀歲新片《先相繼》在上映後，反應頗為熱烈，票房表現優異。導演和演員們對此感到十分意外和驚喜。他們表示，這部電影的成功，離不開觀眾的支持和喜愛。他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

【本報訊】陳慧嫻昨日在機場與父母及友人依依惜別，踏上返美的旅程。她眼含淚水，顯得十分感傷。陳慧嫻在機場接受訪問時表示，她對這次離別感到十分難過，但她也知道這是為了她的事業，她必須離開家鄉。她感謝父母和友人的支持，並表示她會繼續努力，為香港和中國音樂事業做出貢獻。



圖為無線電視特別視效效果組成員在片場工作。

【本報訊】無線電視為拍攝科幻喜劇《無綫拍科幻喜劇》，特別成立了一個視效效果組。該組由資深特效師領導，負責設計和製作各種科幻特效。無線電視表示，希望通過這個特別組，提高香港電視節目的特效水平，為觀眾呈現出更高質量的科幻作品。

【本報訊】賀歲新片《先相繼》在上映後，反應頗為熱烈，票房表現優異。導演和演員們對此感到十分意外和驚喜。他們表示，這部電影的成功，離不開觀眾的支持和喜愛。他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

【本報訊】陳慧嫻昨日在機場與父母及友人依依惜別，踏上返美的旅程。她眼含淚水，顯得十分感傷。陳慧嫻在機場接受訪問時表示，她對這次離別感到十分難過，但她也知道這是為了她的事業，她必須離開家鄉。她感謝父母和友人的支持，並表示她會繼續努力，為香港和中國音樂事業做出貢獻。

【本報訊】無線電視為拍攝科幻喜劇《無綫拍科幻喜劇》，特別成立了一個視效效果組。該組由資深特效師領導，負責設計和製作各種科幻特效。無線電視表示，希望通過這個特別組，提高香港電視節目的特效水平，為觀眾呈現出更高質量的科幻作品。

【本報訊】賀歲新片《先相繼》在上映後，反應頗為熱烈，票房表現優異。導演和演員們對此感到十分意外和驚喜。他們表示，這部電影的成功，離不開觀眾的支持和喜愛。他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

【本報訊】陳慧嫻昨日在機場與父母及友人依依惜別，踏上返美的旅程。她眼含淚水，顯得十分感傷。陳慧嫻在機場接受訪問時表示，她對這次離別感到十分難過，但她也知道這是為了她的事業，她必須離開家鄉。她感謝父母和友人的支持，並表示她會繼續努力，為香港和中國音樂事業做出貢獻。



圖為無線電視特別視效效果組成員在片場工作。

【本報訊】無線電視為拍攝科幻喜劇《無綫拍科幻喜劇》，特別成立了一個視效效果組。該組由資深特效師領導，負責設計和製作各種科幻特效。無線電視表示，希望通過這個特別組，提高香港電視節目的特效水平，為觀眾呈現出更高質量的科幻作品。

【本報訊】賀歲新片《先相繼》在上映後，反應頗為熱烈，票房表現優異。導演和演員們對此感到十分意外和驚喜。他們表示，這部電影的成功，離不開觀眾的支持和喜愛。他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

【本報訊】陳慧嫻昨日在機場與父母及友人依依惜別，踏上返美的旅程。她眼含淚水，顯得十分感傷。陳慧嫻在機場接受訪問時表示，她對這次離別感到十分難過，但她也知道這是為了她的事業，她必須離開家鄉。她感謝父母和友人的支持，並表示她會繼續努力，為香港和中國音樂事業做出貢獻。

【本報訊】無線電視為拍攝科幻喜劇《無綫拍科幻喜劇》，特別成立了一個視效效果組。該組由資深特效師領導，負責設計和製作各種科幻特效。無線電視表示，希望通過這個特別組，提高香港電視節目的特效水平，為觀眾呈現出更高質量的科幻作品。

【本報訊】賀歲新片《先相繼》在上映後，反應頗為熱烈，票房表現優異。導演和演員們對此感到十分意外和驚喜。他們表示，這部電影的成功，離不開觀眾的支持和喜愛。他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。



圖為無線電視特別視效效果組成員在片場工作。

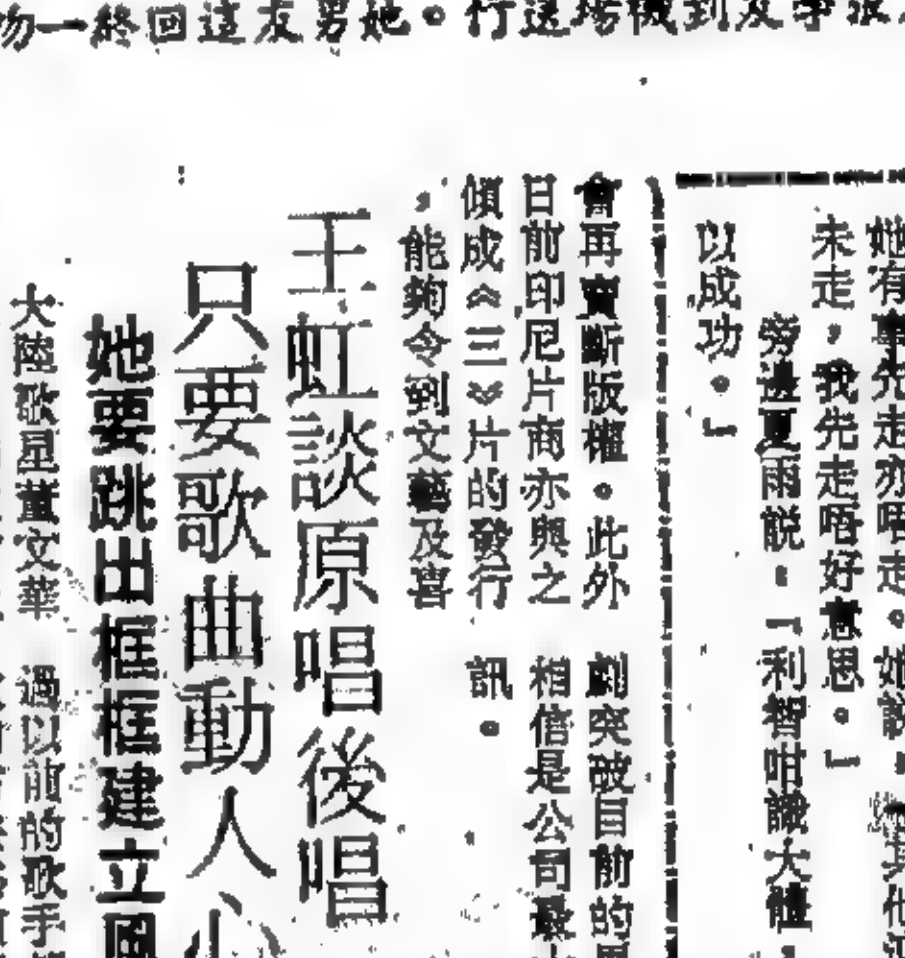
【本報訊】無線電視為拍攝科幻喜劇《無綫拍科幻喜劇》，特別成立了一個視效效果組。該組由資深特效師領導，負責設計和製作各種科幻特效。無線電視表示，希望通過這個特別組，提高香港電視節目的特效水平，為觀眾呈現出更高質量的科幻作品。

【本報訊】賀歲新片《先相繼》在上映後，反應頗為熱烈，票房表現優異。導演和演員們對此感到十分意外和驚喜。他們表示，這部電影的成功，離不開觀眾的支持和喜愛。他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

【本報訊】陳慧嫻昨日在機場與父母及友人依依惜別，踏上返美的旅程。她眼含淚水，顯得十分感傷。陳慧嫻在機場接受訪問時表示，她對這次離別感到十分難過，但她也知道這是為了她的事業，她必須離開家鄉。她感謝父母和友人的支持，並表示她會繼續努力，為香港和中國音樂事業做出貢獻。

【本報訊】無線電視為拍攝科幻喜劇《無綫拍科幻喜劇》，特別成立了一個視效效果組。該組由資深特效師領導，負責設計和製作各種科幻特效。無線電視表示，希望通過這個特別組，提高香港電視節目的特效水平，為觀眾呈現出更高質量的科幻作品。

【本報訊】賀歲新片《先相繼》在上映後，反應頗為熱烈，票房表現優異。導演和演員們對此感到十分意外和驚喜。他們表示，這部電影的成功，離不開觀眾的支持和喜愛。他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。



圖為無線電視特別視效效果組成員在片場工作。

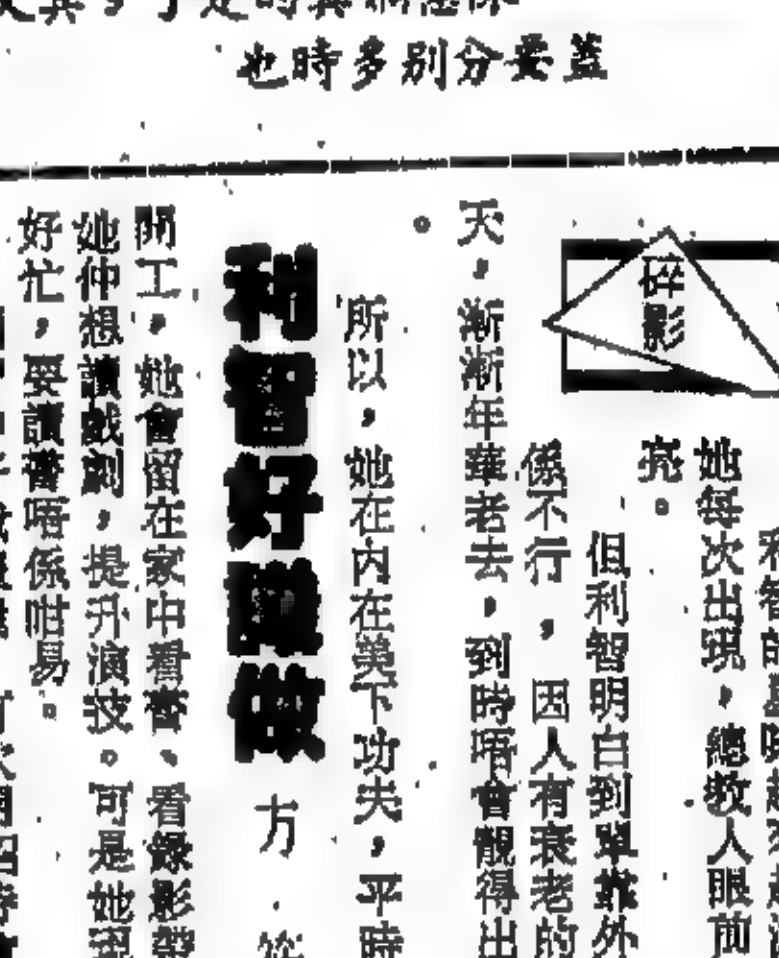
【本報訊】無線電視為拍攝科幻喜劇《無綫拍科幻喜劇》，特別成立了一個視效效果組。該組由資深特效師領導，負責設計和製作各種科幻特效。無線電視表示，希望通過這個特別組，提高香港電視節目的特效水平，為觀眾呈現出更高質量的科幻作品。

【本報訊】賀歲新片《先相繼》在上映後，反應頗為熱烈，票房表現優異。導演和演員們對此感到十分意外和驚喜。他們表示，這部電影的成功，離不開觀眾的支持和喜愛。他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

【本報訊】陳慧嫻昨日在機場與父母及友人依依惜別，踏上返美的旅程。她眼含淚水，顯得十分感傷。陳慧嫻在機場接受訪問時表示，她對這次離別感到十分難過，但她也知道這是為了她的事業，她必須離開家鄉。她感謝父母和友人的支持，並表示她會繼續努力，為香港和中國音樂事業做出貢獻。

【本報訊】無線電視為拍攝科幻喜劇《無綫拍科幻喜劇》，特別成立了一個視效效果組。該組由資深特效師領導，負責設計和製作各種科幻特效。無線電視表示，希望通過這個特別組，提高香港電視節目的特效水平，為觀眾呈現出更高質量的科幻作品。

【本報訊】賀歲新片《先相繼》在上映後，反應頗為熱烈，票房表現優異。導演和演員們對此感到十分意外和驚喜。他們表示，這部電影的成功，離不開觀眾的支持和喜愛。他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。



圖為無線電視特別視效效果組成員在片場工作。

【本報訊】無線電視為拍攝科幻喜劇《無綫拍科幻喜劇》，特別成立了一個視效效果組。該組由資深特效師領導，負責設計和製作各種科幻特效。無線電視表示，希望通過這個特別組，提高香港電視節目的特效水平，為觀眾呈現出更高質量的科幻作品。

【本報訊】賀歲新片《先相繼》在上映後，反應頗為熱烈，票房表現優異。導演和演員們對此感到十分意外和驚喜。他們表示，這部電影的成功，離不開觀眾的支持和喜愛。他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

【本報訊】陳慧嫻昨日在機場與父母及友人依依惜別，踏上返美的旅程。她眼含淚水，顯得十分感傷。陳慧嫻在機場接受訪問時表示，她對這次離別感到十分難過，但她也知道這是為了她的事業，她必須離開家鄉。她感謝父母和友人的支持，並表示她會繼續努力，為香港和中國音樂事業做出貢獻。

【本報訊】無線電視為拍攝科幻喜劇《無綫拍科幻喜劇》，特別成立了一個視效效果組。該組由資深特效師領導，負責設計和製作各種科幻特效。無線電視表示，希望通過這個特別組，提高香港電視節目的特效水平，為觀眾呈現出更高質量的科幻作品。

【本報訊】賀歲新片《先相繼》在上映後，反應頗為熱烈，票房表現優異。導演和演員們對此感到十分意外和驚喜。他們表示，這部電影的成功，離不開觀眾的支持和喜愛。他們將繼續努力，為觀眾帶來更多優秀的作品。

新樂歌

金建

巴巴拉史丹城年時也是可人兒

港九影院

聯合廣告

7306148

亞視美少女

明起報名四月決賽

支智燻復出

新片扮殺手

圖，舒通大旋

大公經濟

為您多籌謀

* 東亞財務有限公司 *

(東亞銀行全資附屬機構)

東亞財務私人貸款服務

貸款額高、利息低、無須抵押、手續簡便
請親臨東亞銀行各分行或致電 8423542 查詢

二〇六一九八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

交通銀行

香港分行 中環畢打街20號
電話：8419611

有關交易紀錄輸入時間獲准順延 後備電腦未能即時使用引致經紀不滿

【本報訊】聯合交易所系統於昨(廿四)日開始發生故障，其後於昨(廿五)日午時三十分鐘恢復正常，令投資者不滿。此為該所自八六年開業以來，電腦系統首次發生故障而影響交易進行，並引致經紀不滿。

據悉，昨(廿四)日午時三十分鐘，聯合交易所系統發生故障，所有交易暫停。當時，交易所發言人表示，系統故障是由於電腦系統發生故障所致，並已通知有關方面進行維修。故障發生後，交易所隨即關閉了所有交易，並向投資者發出通知。

據悉，故障發生後，交易所隨即關閉了所有交易，並向投資者發出通知。故障發生後，交易所隨即關閉了所有交易，並向投資者發出通知。故障發生後，交易所隨即關閉了所有交易，並向投資者發出通知。

連升四日後窄幅整理 點九跌整調略市股 億五十逾額成交 三九八二報

【本報訊】昨日股市在連升四日後，呈現窄幅整理之勢。全日成交額達五億三千九百八十二萬元。昨日股市在連升四日後，呈現窄幅整理之勢。全日成交額達五億三千九百八十二萬元。

昨日股市在連升四日後，呈現窄幅整理之勢。全日成交額達五億三千九百八十二萬元。昨日股市在連升四日後，呈現窄幅整理之勢。全日成交額達五億三千九百八十二萬元。

本周股市四創紀錄

【本報訊】本周股市在連升四日後，呈現窄幅整理之勢。全日成交額達五億三千九百八十二萬元。本周股市在連升四日後，呈現窄幅整理之勢。全日成交額達五億三千九百八十二萬元。

本周股市在連升四日後，呈現窄幅整理之勢。全日成交額達五億三千九百八十二萬元。本周股市在連升四日後，呈現窄幅整理之勢。全日成交額達五億三千九百八十二萬元。

善美電腦逾二億股份 浩威從歐美基金購入

【本報訊】善美電腦公司昨日宣佈，浩威公司從歐美基金購入該公司逾二億股份。浩威公司昨日宣佈，浩威公司從歐美基金購入該公司逾二億股份。

浩威公司昨日宣佈，浩威公司從歐美基金購入該公司逾二億股份。浩威公司昨日宣佈，浩威公司從歐美基金購入該公司逾二億股份。

美海豐銀行出現壞賬 去年純利僅千萬美元

【本報訊】美海豐銀行昨日宣佈，去年純利僅千萬美元。美海豐銀行昨日宣佈，去年純利僅千萬美元。

美海豐銀行昨日宣佈，去年純利僅千萬美元。美海豐銀行昨日宣佈，去年純利僅千萬美元。

嘉華一成貸款 借予佛山三水

【本報訊】嘉華銀行昨日宣佈，借予佛山三水一成貸款。嘉華銀行昨日宣佈，借予佛山三水一成貸款。

嘉華銀行昨日宣佈，借予佛山三水一成貸款。嘉華銀行昨日宣佈，借予佛山三水一成貸款。

升實長策怡和怡 好地聯氣煤燈港

【本報訊】怡和實業公司昨日宣佈，升實長策怡和怡。怡和實業公司昨日宣佈，升實長策怡和怡。

怡和實業公司昨日宣佈，升實長策怡和怡。怡和實業公司昨日宣佈，升實長策怡和怡。

收購合併委員會 證監會已委出多人

【本報訊】收購合併委員會昨日宣佈，證監會已委出多人。收購合併委員會昨日宣佈，證監會已委出多人。

收購合併委員會昨日宣佈，證監會已委出多人。收購合併委員會昨日宣佈，證監會已委出多人。

澳洲高院宣佈仍進行 奔騰啤酒廠清盤訴訟

【本報訊】澳洲高院昨日宣佈，仍進行奔騰啤酒廠清盤訴訟。澳洲高院昨日宣佈，仍進行奔騰啤酒廠清盤訴訟。

澳洲高院昨日宣佈，仍進行奔騰啤酒廠清盤訴訟。澳洲高院昨日宣佈，仍進行奔騰啤酒廠清盤訴訟。

匯豐與英米特蘭銀行 外電傳即將宣佈合併

【本報訊】匯豐銀行與英米特蘭銀行昨日宣佈，外電傳即將宣佈合併。匯豐銀行與英米特蘭銀行昨日宣佈，外電傳即將宣佈合併。

匯豐銀行與英米特蘭銀行昨日宣佈，外電傳即將宣佈合併。匯豐銀行與英米特蘭銀行昨日宣佈，外電傳即將宣佈合併。

華置私有化即將揭盅 但仍有投資者對其前景表示憂慮

【本報訊】華置公司昨日宣佈，私有化即將揭盅。華置公司昨日宣佈，私有化即將揭盅。

華置公司昨日宣佈，私有化即將揭盅。華置公司昨日宣佈，私有化即將揭盅。

大昌談物業市場 稱調整期將來臨

【本報訊】大昌公司昨日談及物業市場，稱調整期將來臨。大昌公司昨日談及物業市場，稱調整期將來臨。

大昌公司昨日談及物業市場，稱調整期將來臨。大昌公司昨日談及物業市場，稱調整期將來臨。

柏克萊向銀行建議 用新安排集資80億

【本報訊】柏克萊公司昨日向銀行建議，用新安排集資80億。柏克萊公司昨日向銀行建議，用新安排集資80億。

柏克萊公司昨日向銀行建議，用新安排集資80億。柏克萊公司昨日向銀行建議，用新安排集資80億。

大昌談物業市場 稱調整期將來臨

【本報訊】大昌公司昨日談及物業市場，稱調整期將來臨。大昌公司昨日談及物業市場，稱調整期將來臨。

大昌公司昨日談及物業市場，稱調整期將來臨。大昌公司昨日談及物業市場，稱調整期將來臨。

柏克萊向銀行建議 用新安排集資80億

【本報訊】柏克萊公司昨日向銀行建議，用新安排集資80億。柏克萊公司昨日向銀行建議，用新安排集資80億。

柏克萊公司昨日向銀行建議，用新安排集資80億。柏克萊公司昨日向銀行建議，用新安排集資80億。

富春船務企業有限公司
ZHEJIANG FUCHUN SHIPPING CO., LTD.
ENTERPRISES CO., LTD.
香港中環德輔道中211號富豐大廈21樓
電話：5-123410 傳真：5-148890

★各收貨人注意★
浙 蘭 M.S. "ZHE YING" V.5
2月12日由寧波抵港
★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

聯航船務有限公司
Joint Maritime Co., Ltd.
香港中環德輔道中211號富豐大廈21樓
電話：5-123410 傳真：5-148890

船名	日期	時間
M. V. NEW HERO NO.2	9/2	13/2
M. V. YAKSON	20/2	24/2
M. V. WISUN	2/3	6/3
M. V. MINSON	10/3	14/3

查詢電話：5-485144 傳真：5-592547 電報：75316 JOMAC HX

招商局船務企業有限公司
招商局船務企業有限公司
香港中環德輔道中211號富豐大廈21樓
電話：5-123410 傳真：5-148890

定期客貨運輸
海興號 M.S. "HAI XING" V.6
二月十日由上海抵港 船期A 31日
東 安 M.S. "DONG AN"
二月十一日由上海抵港
★請盡速到上述地址辦理提貨手續★

厚深力潛場市聯蘇 展拓心耐須商港性

易交貨易貨以多商外賣買金現缺欠地當

【本報訊】蘇聯與香港貿易關係，在過去幾年來，一直處於一種「易貨易貨」的狀態。蘇聯向香港出口，主要是以金、銀、珠寶、名貴皮草、毛皮、木材、礦砂、石油、天然氣、糧食、工業原料等。而香港向蘇聯出口，則主要是以各種工業產品、消費品、機械、電器、藥品、化妝品、食品、飲料、服裝、鞋帽、玩具、文具、書籍、報刊、音像製品等。這種「易貨易貨」的貿易方式，雖然在一定程度上緩解了蘇聯的貿易逆差，但也使得蘇聯的貿易活動受到很大的限制。蘇聯的貿易活動，必須在蘇聯政府與香港政府之間進行協調，並獲得雙方的批准。此外，蘇聯的貿易活動，還必須符合蘇聯的貿易政策，並受到蘇聯政府的嚴格控制。這種「易貨易貨」的貿易方式，雖然在一定程度上緩解了蘇聯的貿易逆差，但也使得蘇聯的貿易活動受到很大的限制。蘇聯的貿易活動，必須在蘇聯政府與香港政府之間進行協調，並獲得雙方的批准。此外，蘇聯的貿易活動，還必須符合蘇聯的貿易政策，並受到蘇聯政府的嚴格控制。

美多續建議換湯不換藥

【本報訊】美國官員在日內瓦國際會議上，對蘇聯提出的建議，表示不滿。他們認為，蘇聯的建議，只是「換湯不換藥」，並沒有解決蘇聯貿易中的根本問題。美國官員指出，蘇聯的建議，主要是為了保護蘇聯的貿易利益，而不是為了促進蘇聯的貿易發展。他們認為，蘇聯的建議，並不符合國際貿易的規則，也不符合蘇聯的利益。美國官員呼籲蘇聯政府，應該採取實際行動，而不是僅僅停留在口頭上。他們認為，只有通過實際行動，才能解決蘇聯貿易中的問題，並促進蘇聯的貿易發展。

新達廣場第五座 昨售出七座單位

【本報訊】新達廣場第五座，昨日（九日）下午二時，在「新達廣場」舉行公開拍賣，由「新達廣場」代售。該座共有七座單位，包括兩座一房單位、兩座二房單位、兩座三房單位及一座四房單位。該座單位，由「新達廣場」代售，並獲得「新達廣場」的認可。該座單位，由「新達廣場」代售，並獲得「新達廣場」的認可。該座單位，由「新達廣場」代售，並獲得「新達廣場」的認可。

蘇聯土運河擬再擴闊

【本報訊】蘇聯政府昨日宣佈，將對土運河進行擴闊工程。該工程旨在提高土運河的通航能力，並促進蘇聯的貿易發展。蘇聯政府表示，該工程將分為兩個階段進行。第一個階段，將對土運河進行擴闊，並增加土運河的深度。第二個階段，將對土運河進行加固，並增加土運河的長度。蘇聯政府預計，該工程將在明年完工。該工程將為蘇聯的貿易活動，提供更大的便利。

升幅一成三為五年來最大

【本報訊】美國上月份能源價格，升幅達一成三，為五年來最大。美國能源價格的上升，主要是由於石油價格的上升。美國能源價格的上升，對美國經濟產生了一定的影響。美國能源價格的上升，使得美國的生產成本增加，並使得美國的消費者支付更多的錢。美國能源價格的上升，也使得美國的出口競爭力下降。美國能源價格的上升，使得美國的出口競爭力下降。美國能源價格的上升，使得美國的出口競爭力下降。

國際經濟

【本報訊】國際經濟形勢，在過去幾個月來，一直處於一種「易貨易貨」的狀態。國際經濟形勢的變化，對全球貿易產生了一定的影響。國際經濟形勢的變化，使得全球貿易活動受到很大的限制。國際經濟形勢的變化，使得全球貿易活動受到很大的限制。國際經濟形勢的變化，使得全球貿易活動受到很大的限制。

歐金價跌三美元

【本報訊】歐洲金價，昨日（九日）下跌三美元。歐洲金價的下跌，主要是由於市場上的金價波動。歐洲金價的下跌，使得歐洲的金價投資者蒙受了損失。歐洲金價的下跌，也使得歐洲的金價投資者蒙受了損失。歐洲金價的下跌，也使得歐洲的金價投資者蒙受了損失。

澳洲元勢漸趨穩定

【本報訊】澳洲元勢，在過去幾個月來，一直處於一種「易貨易貨」的狀態。澳洲元勢的變化，對澳洲經濟產生了一定的影響。澳洲元勢的變化，使得澳洲經濟活動受到很大的限制。澳洲元勢的變化，使得澳洲經濟活動受到很大的限制。澳洲元勢的變化，使得澳洲經濟活動受到很大的限制。

世界貿易今年增長

【本報訊】世界貿易，在過去幾個月來，一直處於一種「易貨易貨」的狀態。世界貿易的增長，對全球經濟產生了一定的影響。世界貿易的增長，使得全球經濟活動受到很大的限制。世界貿易的增長，使得全球經濟活動受到很大的限制。世界貿易的增長，使得全球經濟活動受到很大的限制。

貿發局於九〇年將參與東歐市場的展銷會

貿發局將於一九九〇年，在東歐市場舉行展銷會。展銷會將為香港廠商提供一個展示其產品，並與東歐市場進行貿易的機會。展銷會將包括各種工業產品、消費品、機械、電器、藥品、化妝品、食品、飲料、服裝、鞋帽、玩具、文具、書籍、報刊、音像製品等。展銷會將為香港廠商提供一個展示其產品，並與東歐市場進行貿易的機會。展銷會將包括各種工業產品、消費品、機械、電器、藥品、化妝品、食品、飲料、服裝、鞋帽、玩具、文具、書籍、報刊、音像製品等。

日期	活動性質	地點	展銷品
1月18日至24日	貿易展覽及銷售	莫斯科	各種工業產品、消費品、機械、電器、藥品、化妝品、食品、飲料、服裝、鞋帽、玩具、文具、書籍、報刊、音像製品等
3月20日至26日	貿易展覽及銷售	華沙	各種工業產品、消費品、機械、電器、藥品、化妝品、食品、飲料、服裝、鞋帽、玩具、文具、書籍、報刊、音像製品等
5月27日至30日	貿易展覽及銷售	布魯塞爾	各種工業產品、消費品、機械、電器、藥品、化妝品、食品、飲料、服裝、鞋帽、玩具、文具、書籍、報刊、音像製品等
6月	貿易展覽及銷售	倫敦	各種工業產品、消費品、機械、電器、藥品、化妝品、食品、飲料、服裝、鞋帽、玩具、文具、書籍、報刊、音像製品等
10月	貿易展覽及銷售	巴黎	各種工業產品、消費品、機械、電器、藥品、化妝品、食品、飲料、服裝、鞋帽、玩具、文具、書籍、報刊、音像製品等
11月	貿易展覽及銷售	東京	各種工業產品、消費品、機械、電器、藥品、化妝品、食品、飲料、服裝、鞋帽、玩具、文具、書籍、報刊、音像製品等

邵氏斥資約數百萬

【本報訊】邵氏兄弟電影公司，昨日宣佈，將斥資約數百萬，在東歐市場進行展銷會。邵氏兄弟電影公司表示，該展銷會將為香港廠商提供一個展示其產品，並與東歐市場進行貿易的機會。邵氏兄弟電影公司預計，該展銷會將在明年完工。該展銷會將為香港廠商提供一個展示其產品，並與東歐市場進行貿易的機會。

去年首十一個月數字顯示 港貨總出口量升一成

【本報訊】根據香港貿易發展局的數據顯示，去年首十一個月，香港貨物總出口量，較去年同期上升一成。香港貨物總出口量的上升，主要是由於工業產品出口量的增加。香港貨物總出口量的上升，使得香港經濟活動受到很大的限制。香港貨物總出口量的上升，使得香港經濟活動受到很大的限制。香港貨物總出口量的上升，使得香港經濟活動受到很大的限制。

加澳紐元齊回升

【本報訊】加元、澳元及紐元，昨日（九日）齊齊回升。加元、澳元及紐元的回升，主要是由於市場上的匯率波動。加元、澳元及紐元的回升，使得加元、澳元及紐元的投資者蒙受了損失。加元、澳元及紐元的回升，也使得加元、澳元及紐元的投資者蒙受了損失。

英鎊無變馬克跌

【本報訊】英鎊，昨日（九日）保持不變。英鎊的保持不變，主要是由於市場上的匯率波動。英鎊的保持不變，使得英鎊的投資者蒙受了損失。英鎊的保持不變，也使得英鎊的投資者蒙受了損失。

會展中心寫字樓再轉手

【本報訊】會展中心寫字樓，昨日（九日）再次轉手。會展中心寫字樓的轉手，主要是由於市場上的房地產價格波動。會展中心寫字樓的轉手，使得會展中心寫字樓的投資者蒙受了損失。會展中心寫字樓的轉手，也使得會展中心寫字樓的投資者蒙受了損失。

勞工短缺公司盈利理想

【本報訊】由於勞工短缺，一些公司的盈利，在過去幾個月來，一直處於一種「易貨易貨」的狀態。勞工短缺的變化，對公司盈利產生了一定的影響。勞工短缺的變化，使得公司盈利活動受到很大的限制。勞工短缺的變化，使得公司盈利活動受到很大的限制。勞工短缺的變化，使得公司盈利活動受到很大的限制。

日工資加幅料較高

【本報訊】日本工資，在過去幾個月來，一直處於一種「易貨易貨」的狀態。日本工資的變化，對日本經濟產生了一定的影響。日本工資的變化，使得日本經濟活動受到很大的限制。日本工資的變化，使得日本經濟活動受到很大的限制。日本工資的變化，使得日本經濟活動受到很大的限制。

科爾稱信貸須緊縮

【本報訊】科爾，昨日（九日）表示，信貸必須緊縮。科爾認為，信貸的緊縮，將有助於穩定經濟。科爾的表示，使得信貸活動受到很大的限制。科爾的表示，使得信貸活動受到很大的限制。科爾的表示，使得信貸活動受到很大的限制。

西德去年收支盈餘九億馬克

【本報訊】西德，在過去一年來，一直處於一種「易貨易貨」的狀態。西德的收支盈餘，對西德經濟產生了一定的影響。西德的收支盈餘，使得西德經濟活動受到很大的限制。西德的收支盈餘，使得西德經濟活動受到很大的限制。西德的收支盈餘，使得西德經濟活動受到很大的限制。

市地產

大埔樓價再創新高

大埔樓價，在過去幾個月來，一直處於一種「易貨易貨」的狀態。大埔樓價的變化，對大埔房地產市場產生了一定的影響。大埔樓價的變化，使得大埔房地產市場活動受到很大的限制。大埔樓價的變化，使得大埔房地產市場活動受到很大的限制。大埔樓價的變化，使得大埔房地產市場活動受到很大的限制。

航空版

航線及班期表

航線	班期	時間
香港-上海	每日	08:00
香港-北京	每日	10:00
香港-廣州	每日	12:00
香港-台北	每日	14:00
香港-新加坡	每日	16:00
香港-曼谷	每日	18:00
香港-倫敦	每日	20:00
香港-巴黎	每日	22:00
香港-紐約	每日	24:00

匯率

匯率表

貨幣	匯率
美元	1.00
英鎊	0.75
日圓	100.00
加元	0.70
澳元	0.65
紐元	0.60
馬克	1.50
法郎	6.50
比拉	16.60
里拉	200.00
比塞塔	166.60
比拉	16.60
里拉	200.00
比塞塔	166.60

股票

股票行情表

股票	價格
香港	100.00
上海	120.00
北京	140.00
廣州	160.00
台北	180.00
新加坡	200.00
曼谷	220.00
倫敦	240.00
巴黎	260.00
紐約	280.00

債券

債券行情表

債券	價格
香港	100.00
上海	120.00
北京	140.00
廣州	160.00
台北	180.00
新加坡	200.00
曼谷	220.00
倫敦	240.00
巴黎	260.00
紐約	280.00

期貨

期貨行情表

期貨	價格
香港	100.00
上海	120.00
北京	140.00
廣州	160.00
台北	180.00
新加坡	200.00
曼谷	220.00
倫敦	240.00
巴黎	260.00
紐約	280.00

黃金

黃金行情表

黃金	價格
香港	100.00
上海	120.00
北京	140.00
廣州	160.00
台北	180.00
新加坡	200.00
曼谷	220.00
倫敦	240.00
巴黎	260.00
紐約	280.00

石油

石油行情表

石油	價格
香港	100.00
上海	120.00
北京	140.00
廣州	160.00
台北	180.00
新加坡	200.00
曼谷	220.00
倫敦	240.00
巴黎	260.00
紐約	280.00

糧食

糧食行情表

糧食	價格
香港	100.00
上海	120.00
北京	140.00
廣州	160.00
台北	180.00
新加坡	200.00
曼谷	220.00
倫敦	240.00
巴黎	260.00
紐約	280.00

其他

其他行情表

其他	價格
香港	100.00
上海	120.00
北京	140.00
廣州	160.00
台北	180.00
新加坡	200.00
曼谷	220.00
倫敦	240.00
巴黎	260.00
紐約	280.00



UnionBank 友聯銀行

熱線電話: 8451233 8451282

以下利率僅供參考, 如有更改, 恕不另行通知。

存款期	港幣	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	8.3125%	8.1250%	12.5000%	16.1875%	13.1875%	14.8750%	7.3375%	6.5000%
二個月	8.3750%	8.1875%	12.4375%	15.6875%	13.1250%	14.8750%	8.1875%	6.8125%
三個月	8.4375%	8.1875%	12.4375%	15.5000%	13.3750%	14.8750%	8.2500%	6.8750%
六個月	8.5000%	8.2500%	12.5000%	15.1250%	13.4375%	14.9375%	8.5625%	7.0000%
最底存款額	港幣: HK \$500,000	其他貨幣: HK \$10,000						



永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話: 8268333 圖文傳真: 8100592

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版

美洲航空版

各地分銷處:

三藩市: Wing Lung Bank Consolidated Sales Inc. 100 Montgomery St., San Francisco, CA 94111-4242-4243

本報每天除出版本港發行的普通版外, 還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」, 各具特色, 歡迎垂詢、訂閱。

電話: 5757181

本港股票行情

二月九日(星期五)

恒生指數 2,893.90 -9.87
香港指數 1,898.82 -6.43
所有普通股票指數 1,683.10 -3.87
金銀: 1,524,906.014
總成交額: 901,611,235
無雙股份 86
票數: 18,702

成交股數市單 周息

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動

023 東亞銀行 17.70 17.80 17.90 17.70 17.80 -0.10

040 大新銀行 2.70 2.80 2.90 2.70 2.80 -0.10

011 恒生銀行 24.20 24.30 24.50 24.20 24.30 -0.10

035 渣打銀行 7.65 7.70 7.80 7.65 7.70 -0.05

036 匯豐銀行 38.75 39.00 39.50 39.00 39.00 -0.25

096 永隆銀行 52.60 52.80 53.00 52.60 52.80 -0.20

021 聯合企業 2.275 2.30 2.325 2.275 2.30 -0.025

271 亞洲銀行 9.20 9.25 9.30 9.20 9.25 -0.05

026 國泰城市 1.25 1.26 1.27 1.25 1.26 -0.01

049 匯豐銀行 0.52 0.53 0.54 0.52 0.53 -0.01

053 CRUSADE 0.78 0.79 0.80 0.78 0.79 -0.01

053 渣打銀行 1.43 1.44 1.45 1.43 1.44 -0.01

214 第一太平 2.70 2.75 2.80 2.70 2.75 -0.05

097 恆生發展 1.80 1.81 1.82 1.80 1.81 -0.01

145 建業發展 0.027 0.028 0.029 0.027 0.028 -0.001

166 第一太平 10.10 10.20 10.30 10.10 10.20 -0.10

238 怡和洋行 14.80 15.00 15.20 14.80 15.00 -0.20

376 廣利源 0.43 0.44 0.45 0.43 0.44 -0.01

222 廣利源 0.43 0.44 0.45 0.43 0.44 -0.01

495 怡和洋行 0.325 0.34 0.35 0.325 0.34 -0.015

276 廣利源 0.475 0.485 0.495 0.475 0.485 -0.01

271 亞洲銀行 2.025 2.05 2.075 2.025 2.05 -0.025

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.81 0.82 0.83 0.81 0.82 -0.01

053 CRUSADE 0.117 0.118 0.119 0.117 0.118 -0.001

026 國泰城市 68.00 68.00 68.00 68.00 68.00 -0.00

049 匯豐銀行 13.40 13.50 13.60 13.40 13.50 -0.10

053 CRUSADE 23.40 23.50 23.60 23.40 23.50 -0.10

053 渣打銀行 14.60 14.70 14.80 14.60 14.70 -0.10

214 第一太平 21.00 21.10 21.20 21.00 21.10 -0.10

097 恆生發展 8.10 8.15 8.20 8.10 8.15 -0.05

145 建業發展 5.30 5.35 5.40 5.30 5.35 -0.05

166 第一太平 5.15 5.20 5.25 5.15 5.20 -0.05

238 怡和洋行 6.95 7.00 7.05 6.95 7.00 -0.05

376 廣利源 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

222 廣利源 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

495 怡和洋行 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

276 廣利源 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

271 亞洲銀行 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

026 國泰城市 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

049 匯豐銀行 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

053 CRUSADE 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

026 國泰城市 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

049 匯豐銀行 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

053 CRUSADE 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

026 國泰城市 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

049 匯豐銀行 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

053 CRUSADE 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

026 國泰城市 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

049 匯豐銀行 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

053 CRUSADE 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

026 國泰城市 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

049 匯豐銀行 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

053 CRUSADE 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

026 國泰城市 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

049 匯豐銀行 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

053 CRUSADE 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

026 國泰城市 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

049 匯豐銀行 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

053 CRUSADE 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

026 國泰城市 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

049 匯豐銀行 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

053 CRUSADE 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

026 國泰城市 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

049 匯豐銀行 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

053 CRUSADE 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

026 國泰城市 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

049 匯豐銀行 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

053 CRUSADE 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

026 國泰城市 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

049 匯豐銀行 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

053 CRUSADE 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

026 國泰城市 0.81 0.83 0.85 0.81 0.83 -0.02

成交股數市單 周息

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動

023 東亞銀行 2.975 2.98 2.99 2.975 2.98 -0.005

040 大新銀行 0.37 0.38 0.39 0.37 0.38 -0.01

011 恒生銀行 0.26 0.265 0.27 0.26 0.265 -0.005

035 渣打銀行 40.50 41.00 41.50 40.50 41.00 -0.50

036 匯豐銀行 0.46 0.47 0.48 0.46 0.47 -0.01

096 永隆銀行 10.60 10.70 10.80 10.60 10.70 -0.10

021 聯合企業 2.775 2.80 2.825 2.775 2.80 -0.025

271 亞洲銀行 2.775 2.80 2.825 2.775 2.80 -0.025

026 國泰城市 1.83 1.85 1.87 1.83 1.85 -0.02

049 匯豐銀行 1.90 1.93 1.96 1.90 1.93 -0.03

053 CRUSADE 1.50 1.51 1.52 1.50 1.51 -0.01

053 渣打銀行 0.98 0.99 1.00 0.98 0.99 -0.01

214 第一太平 0.62 0.64 0.66 0.62 0.64 -0.02

097 恆生發展 0.46 0.465 0.47 0.46 0.465 -0.005

145 建業發展 0.445 0.45 0.455 0.445 0.45 -0.005

166 第一太平 12.40 12.50 12.60 12.40 12.50 -0.10

238 怡和洋行 3.875 3.925 3.975 3.875 3.925 -0.05

376 廣利源 3.875 3.925 3.975 3.875 3.925 -0.05

222 廣利源 1.98 1.99 2.00 1.98 1.99 -0.01

495 怡和洋行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

276 廣利源 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

271 亞洲銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

026 國泰城市 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

049 匯豐銀行 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

053 CRUSADE 0.63 0.64 0.65 0.63 0.64 -0.01

成交股數市單 周息

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動

023 東亞銀行 1.13 1.14 1.15 1.13 1.14 -0.01

040 大新銀行 0.247 0.25 0.253 0.247 0.25 -0.003

011 恒生銀行 3.30 3.325 3.35 3.30 3.325 -0.025

035

3資企業的精選...日產牌汽車

日產卡車 PICKUP

日產卡車 CABSTAR

歡迎查詢: 868 2626

日產汽車服務(中國)有限公司

日產卡車 VANETTE

陸大與台港

投資中國選購必需運輸工具

日產汽車服務(中國)有限公司

誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車

電話: 868 2626

香港金鐘道95號交通中心東座2805室

電子傳真: 868 4411 傳真: 87222 NISHK HX

日產卡車 CEDRIC

鼎協租賃董事總經理林永照表示

外商投資廣東趨勢不減 料此區租賃業務可保持

目前發展困難在租賃雙方在利率訂上存有差距

【本報訊】鼎協租賃董事總經理林永照日前在接受訪問時表示，雖然近年來大陸租賃市場發展迅速，但由於利率、稅收、法律等問題，目前發展仍面臨困難。他指出，目前發展困難在租賃雙方在利率訂上存有差距。林永照表示，目前大陸的利率水平較低，而租賃公司的成本較高，這使得租賃公司在定價上處於不利地位。此外，大陸的稅收政策也對租賃業務產生了一定的影響。林永照認為，雖然目前發展面臨困難，但外商投資廣東的趨勢並未減弱。他指出，廣東省的經濟發展迅速，市場潛力巨大，這吸引了大量的外商投資。他認為，隨著大陸經濟的進一步發展，租賃業務也將得到進一步的推廣和發展。

天津吸引外商投資 今年可望出現高潮

天津外資界人士料今年有大項目簽約

【本報訊】天津外資界人士日前在接受訪問時表示，天津市政府在吸引外商投資方面採取了積極的措施，這使得天津成為外商投資的熱點。他指出，天津市政府在改善投資環境、提供優惠政策等方面做了大量的工作，這使得外商對投資天津充滿了信心。他認為，今年將是天津吸引外商投資的高潮年。他指出，目前天津已經吸引了大量的外商投資，這使得天津的經濟發展迅速。他認為，隨著天津市政府進一步的招商引資工作，今年將會有更多的外商投資項目在天津簽約。

中國工商銀行現代化 增購櫃員機三百二十部

已與飛利浦簽約 共購櫃員機五百部

【本報訊】中國工商銀行日前宣佈，該行將增購三百二十部飛利浦櫃員機，以實現該行的現代化。他指出，中國工商銀行是中國最大的商業銀行之一，該行的現代化建設對於提高該行的服務水平和競爭力至關重要。他認為，增購櫃員機將有助於該行提高服務效率，減少客戶的等待時間。此外，該行還將與飛利浦簽約，共購五百部櫃員機。他指出，飛利浦櫃員機具有操作簡單、維護方便、性能穩定等優點，這使得飛利浦櫃員機成為中國工商銀行現代化建設的首選。

深圳建成導管架 下月將移交西歐一集團

【本報訊】深圳導管架日前宣佈，該架已於日前建成，並將於下月移交給西歐一集團。他指出，該導管架是深圳導管架公司投資建設的，該架的建成將有助於提高該公司的生產效率和競爭力。他認為，該導管架的建成將是該公司發展的一個重要里程碑。此外，該架還將移交給西歐一集團，這將有助於該集團擴大其在中國市場的影響力。

再談「王永慶震撼」

【本報訊】王永慶震撼事件引起了社會的廣泛關注，這使得人們對台灣當局與大陸的關係產生了新的思考。他指出，王永慶震撼事件反映了台灣當局在處理與大陸關係方面存在著嚴重的問題。他認為，台灣當局應該正視問題，採取積極的措施，以改善與大陸的關係。此外，該事件還反映了大陸在處理與台灣關係方面存在著嚴重的問題。他認為，大陸應該正視問題，採取積極的措施，以改善與台灣的關係。



九廣鐵路貨運增服務

九廣鐵路貨運增服務
為不同貨主拼裝包卡

【本報訊】九廣鐵路公司日前宣佈，該公司將增設貨運服務，為不同貨主提供拼裝包卡。他指出，該公司將根據貨主的需要，提供不同種類的拼裝包卡，這將有助於提高該公司的貨運服務水平。他認為，該公司將通過增設貨運服務，吸引更多的貨主使用該公司的貨運服務。此外，該公司還將提供其他貨運服務，如倉儲、裝卸等，這將有助於該公司擴大其在貨運市場的影響力。

**易貿境邊蘇對國中
岸口大為成河黑**

【本報訊】黑河口岸日前宣佈，該口岸將成為中國與蘇聯貿易的重要通道。他指出，黑河口岸的建成將有助於提高中國與蘇聯的貿易水平，促進兩國的經濟發展。他認為，黑河口岸的建成將是中國與蘇聯貿易的一個重要里程碑。此外，該口岸還將提供其他貿易服務，如倉儲、裝卸等，這將有助於該口岸擴大其在貿易市場的影響力。

**台產品輸東南亞
去年增長近三成**

【本報訊】台灣產品輸往東南亞的數量在去年增長了近三成。他指出，台灣產品在東南亞市場上的競爭力不斷提高，這使得台灣產品在東南亞市場上的銷量不斷增加。他認為，台灣產品在東南亞市場上的競爭力提高，這將有助於台灣產品在東南亞市場上的進一步發展。此外，台灣產品在東南亞市場上的銷量增加，這將有助於台灣產品在東南亞市場上的進一步推廣。

**北京在海外辦企業
數量已達三十一家**

【本報訊】北京在海外辦企業數量已達三十一家。他指出，北京在海外辦企業數量增加，這反映了北京企業在國際市場上的競爭力不斷提高。他認為，北京企業在國際市場上的競爭力提高，這將有助於北京企業在國際市場上的進一步發展。此外，北京企業在國際市場上的競爭力提高，這將有助於北京企業在國際市場上的進一步推廣。

**台家具商在東南亞設廠
不少廠家已漸轉虧為盈**

【本報訊】台灣家具商在東南亞設廠，不少廠家已漸轉虧為盈。他指出，台灣家具商在東南亞設廠，這將有助於台灣家具商在東南亞市場上的競爭力不斷提高。他認為，台灣家具商在東南亞市場上的競爭力提高，這將有助於台灣家具商在東南亞市場上的進一步發展。此外，台灣家具商在東南亞市場上的競爭力提高，這將有助於台灣家具商在東南亞市場上的進一步推廣。

浙江省出口商品交易會

ZHEJIANG PROVINCE EXPORT COMMODITIES FAIR

第四屆浙江省出口商品交易會定於一九九〇年三月五日至十一日在浙江省杭州市舉行。竭誠歡迎世界各地經濟貿易界朋友、港澳同胞、海外僑胞光臨洽談貿易與投資業務。

浙江省對外經濟貿易廳 主辦

暨全省各對外貿易公司

洽談地點：杭州杭州大廈 聯絡人：鄭建榮 地址：中國杭州杭州大廈218號 電話：854118 傳真：35037 FETRA CN 傳真：(0571) 654131

來會客商亦可與香港富春有限公司聯繫

地址：香港金鐘道95號統一中心35樓 電話：5-292287 傳真：89218 FUCUN HX 傳真：5-8650007

一唯九港 樓香天

榮杭崇正 席全榮杭設特

用位二十供足 席全榮杭設特

電話：3662414 3688352 下地C號18路士士利九



出口船期預告

歐洲線

船名	往來港口	月	日	公司
NIKOLAY TIKHONOV	歐洲	2	12	新嘉坡
JAPAN SEA	歐洲	2	12	新嘉坡
EVER GRADE	歐洲	2	14	新嘉坡
HANJIN ROTTERDAM	歐洲	2	14	新嘉坡
MING UNIVERSE	歐洲	2	14	新嘉坡
ZIM OSAKA	歐洲	2	14	新嘉坡
CRANACH	歐洲	2	14	新嘉坡
VILLE DE SATURN	歐洲	2	14	新嘉坡
H.K. EXPRESS	歐洲	2	14	新嘉坡
RHEIN BRIDGE	歐洲	2	14	新嘉坡
PANAMA SENATOR	歐洲	2	14	新嘉坡
HERSING	歐洲	2	14	新嘉坡
NL. DE JIMA	歐洲	2	14	新嘉坡
HUAI TAI HE	歐洲	2	14	新嘉坡
WEALTHY RIVER	歐洲	2	14	新嘉坡
SD. HOORN	歐洲	2	14	新嘉坡
ACE CONCORD	歐洲	2	14	新嘉坡
CONCORD FURANO	歐洲	2	14	新嘉坡
YURIY MAREKOV	歐洲	2	14	新嘉坡
LAUST MAERK	歐洲	2	14	新嘉坡
LARGO BAY	歐洲	2	14	新嘉坡
MONIUSKO	歐洲	2	14	新嘉坡
T. WENDA	歐洲	2	14	新嘉坡
NORASIA SUN	歐洲	2	14	新嘉坡
KANG JIULSKIY	歐洲	2	14	新嘉坡
MING PINTY	歐洲	2	14	新嘉坡
GOYANG CHANCE	歐洲	2	14	新嘉坡
LINDE	歐洲	2	14	新嘉坡
QUHE	歐洲	2	14	新嘉坡
KAMAKURA	歐洲	2	14	新嘉坡
PRIMORJE	歐洲	2	14	新嘉坡
ONWARD	歐洲	2	14	新嘉坡
HUMBER BRIDGE	歐洲	2	14	新嘉坡
MONT BLANC MARU	歐洲	2	14	新嘉坡
SD. LEDRA	歐洲	2	14	新嘉坡
EVER GAINING	歐洲	2	14	新嘉坡
BUNGA SURIA	歐洲	2	14	新嘉坡
VILLE DE MARS	歐洲	2	14	新嘉坡
ZIM GUAM	歐洲	2	14	新嘉坡
LUNA MAERK	歐洲	2	14	新嘉坡
NORASIA PEARL	歐洲	2	14	新嘉坡
EVER OCEAN	歐洲	2	14	新嘉坡
CONDOR	歐洲	2	14	新嘉坡
AMERICAN SENATOR	歐洲	2	14	新嘉坡
KAP. GAVIL	歐洲	2	14	新嘉坡
QUEEN'S WAY BRIDGE	歐洲	2	14	新嘉坡
HUA SHUN HE	歐洲	2	14	新嘉坡
MING MOON	歐洲	2	14	新嘉坡
LUOHE	歐洲	2	14	新嘉坡
NEP. ZIRCON	歐洲	2	14	新嘉坡

印·巴·中東線

船名	往來港口	月	日	公司
GOLD VANDA	歐洲	2	12	新嘉坡
AVA	歐洲	2	12	新嘉坡
KRANZ	歐洲	2	12	新嘉坡
MURRAY EVERETT	歐洲	2	12	新嘉坡
LANKA RUWAN	歐洲	2	12	新嘉坡
EASTERN MARS	歐洲	2	12	新嘉坡
EVER GRADE	歐洲	2	12	新嘉坡
MAKRA	歐洲	2	12	新嘉坡
TAPING	歐洲	2	12	新嘉坡
PRES. HOOVER	歐洲	2	12	新嘉坡
AL. MIRQAB	歐洲	2	12	新嘉坡
KOTA RATNA	歐洲	2	12	新嘉坡
PRE. KENNEDY	歐洲	2	12	新嘉坡
EVER GENERAL	歐洲	2	12	新嘉坡
UNL. SPRING	歐洲	2	12	新嘉坡
AL. SWAMRUZ	歐洲	2	12	新嘉坡

船名	往來港口	月	日	公司
CORNELIA MAERK	歐洲	2	12	新嘉坡
FENHE	歐洲	2	12	新嘉坡
NEW OASIS	歐洲	2	12	新嘉坡
MING PLENTY	歐洲	2	12	新嘉坡
LANKA SRIMANI	歐洲	2	12	新嘉坡
OOL CHARTY	歐洲	2	12	新嘉坡
PRES. HARRISON	歐洲	2	12	新嘉坡
EVER GAINING	歐洲	2	12	新嘉坡
SD. LEDRA	歐洲	2	12	新嘉坡
FENG AN SHAN	歐洲	2	12	新嘉坡

非洲線

船名	往來港口	月	日	公司
GOLD VANDA	歐洲	2	12	新嘉坡
VALERIA	歐洲	2	12	新嘉坡
CR. DOUALA	歐洲	2	12	新嘉坡
CHO PU	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡

東南亞線

船名	往來港口	月	日	公司
KUO KWANG	歐洲	2	12	新嘉坡
OCEAN CENTAURUS	歐洲	2	12	新嘉坡
ZIM MANILA II	歐洲	2	12	新嘉坡
ASIA ACE	歐洲	2	12	新嘉坡
BATARA	歐洲	2	12	新嘉坡
ASIAN VENTURE	歐洲	2	12	新嘉坡
SINGAPORE GLORY	歐洲	2	12	新嘉坡
YOSHIMI	歐洲	2	12	新嘉坡
MULPHA KUANG	歐洲	2	12	新嘉坡
HANGANG GLORY	歐洲	2	12	新嘉坡
OOL ADVANCE	歐洲	2	12	新嘉坡
NEW HERO 2	歐洲	2	12	新嘉坡
HERMANN EVERETT	歐洲	2	12	新嘉坡
HP. NAMJIN	歐洲	2	12	新嘉坡
WEI HE	歐洲	2	12	新嘉坡
AYSEN	歐洲	2	12	新嘉坡
RAGNA	歐洲	2	12	新嘉坡
NIRN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
NEP. IVORY	歐洲	2	12	新嘉坡
CHEMISKY	歐洲	2	12	新嘉坡
MARINE KINGDOM	歐洲	2	12	新嘉坡
AL. MIRQAB	歐洲	2	12	新嘉坡
DONAM NO. 6	歐洲	2	12	新嘉坡
HUI HUA	歐洲	2	12	新嘉坡
DANAO	歐洲	2	12	新嘉坡
BATANGAS	歐洲	2	12	新嘉坡
PLIADIS	歐洲	2	12	新嘉坡
SL. VOYAGER	歐洲	2	12	新嘉坡
TSK CHORUS	歐洲	2	12	新嘉坡
MAJIN	歐洲	2	12	新嘉坡
MARINE FORTUNE	歐洲	2	12	新嘉坡
DEANAH BHUM	歐洲	2	12	新嘉坡
AND. WANADHARMA	歐洲	2	12	新嘉坡
MAJAPAHIT	歐洲	2	12	新嘉坡
HERMES ACE	歐洲	2	12	新嘉坡
WAN CHUN	歐洲	2	12	新嘉坡
OCEAN SIRUS	歐洲	2	12	新嘉坡
RATU KONSORTUM	歐洲	2	12	新嘉坡
AND. WANASATYA	歐洲	2	12	新嘉坡
SHI BAO	歐洲	2	12	新嘉坡
CHIN CHUN	歐洲	2	12	新嘉坡

船名	往來港口	月	日	公司
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡

中國內地

船名	往來港口	月	日	公司
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡

台灣線

船名	往來港口	月	日	公司
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡

日本·南朝鮮線

船名	往來港口	月	日	公司
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡

船名	往來港口	月	日	公司
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡

北美洲線

船名	往來港口	月	日	公司
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡

中南美洲線

船名	往來港口	月	日	公司
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡

澳洲·新西蘭線

船名	往來港口	月	日	公司
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡

船名	往來港口	月	日	公司
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡

船名	往來港口	月	日	公司
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡

船名	往來港口	月	日	公司
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡

船名	往來港口	月	日	公司
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡
SHUN JIANG	歐洲	2	12	新嘉坡

實運貿易有限公司

香港九龍佐敦道渡船角文昌樓四十號二樓
電話: 3323351 傳真: 7800647

全新左軚

200E, 230E, 300SEL, 500SEL

日產 公爵, 佳龍, 藍鳥, 巴拿馬八座, 十五座麵包車

豐田 皇冠, 十二座麵包車, YF 61/ YN 85 農夫車

三菱 L200 豪華七座吉普, T 850 九座平版貨車

日本 翻新大皇冠, 佳龍, 藍鳥, 姬先達, 平治 280S, 500SE

中運汽車貿易有限公司

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路
電話: 4885511 傳真: 4887387

新旅社

酒店設備高尚套房
有冷氣浴廁電話電視供膳
特設大廳及豪華舞廳
單人房 180-200 元九龍角
雙房 220-240 元九龍角
雙房 260-280 元九龍角
雙房 300-320 元九龍角
雙房 340-360 元九龍角
雙房 380-400 元九龍角
雙房 420-440 元九龍角
雙房 460-480 元九龍角
雙房 500-520 元九龍角
雙房 540-560 元九龍角
雙房 580-600 元九龍角
雙房 620-640 元九龍角
雙房 660-680 元九龍角
雙房 700-720 元九龍角
雙房 740-760 元九龍角
雙房 780-800 元九龍角
雙房 820-8

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
MARINE SHINE(中)	香港	今日	現代
EVER GLAMOUR(上午二時)	香港	今日	現代
SD, LEDRA(上午六時)	香港	今日	現代
MURRAY EVERETT(上午七時)	香港	今日	現代
ALASKA MARU(上午八時)	香港	今日	現代
MARGRETHE MAERSK(上午十時)	香港	今日	現代
KUO WEI(下午三時)	香港	今日	現代
SL, MARINER(上午八時)	香港	今日	現代
PRES. TRUMAN(上午十時)	香港	今日	現代
ARNOLD MAERSK(下午一時)	香港	今日	現代
KHUI, BERIKH(上午九時)	香港	今日	現代
CHANG(上午七時)	香港	今日	現代
VILLE DE MARS(上午二時)	香港	今日	現代
HAI KING(上午七時)	香港	今日	現代
HUMBER BRIDGE(上午八時)	香港	今日	現代
MARINE KINGDOM(上午九時)	香港	今日	現代
FRONTADURBAN(上午十時)	香港	今日	現代
PLATA(上午十時)	香港	今日	現代
YU HUA(上午八時)	香港	今日	現代
LONG JIANG(上午十時)	香港	今日	現代
HAN JIANG(上午十一時)	香港	今日	現代
KWANG TA(上午十一時)	香港	今日	現代
MING GALAXY(下午二時)	香港	今日	現代
EVER GLAMOUR(下午三時)	香港	今日	現代
SL, FREEDOM(下午四時)	香港	今日	現代
AO JIANG(下午五時)	香港	今日	現代
JIN JIANG(下午六時)	香港	今日	現代
HSING HWA(下午七時)	香港	今日	現代
K.H. CHIVALLRY(下午八時)	香港	今日	現代
HUMBER BRIDGE(下午九時)	香港	今日	現代
KUO, CHANG(下午十時)	香港	今日	現代
MACRINAC BRIDGE(上午八時)	香港	今日	現代
LADY JANE(下午二時)	香港	今日	現代

今日明日入口船隻

船名	由	到	代理
MARINE SHINE(中)	香港	今日	現代
EVER GLAMOUR(上午二時)	香港	今日	現代
SD, LEDRA(上午六時)	香港	今日	現代
MURRAY EVERETT(上午七時)	香港	今日	現代
ALASKA MARU(上午八時)	香港	今日	現代
MARGRETHE MAERSK(上午十時)	香港	今日	現代
KUO WEI(下午三時)	香港	今日	現代
SL, MARINER(上午八時)	香港	今日	現代
PRES. TRUMAN(上午十時)	香港	今日	現代
ARNOLD MAERSK(下午一時)	香港	今日	現代
KHUI, BERIKH(上午九時)	香港	今日	現代
CHANG(上午七時)	香港	今日	現代
VILLE DE MARS(上午二時)	香港	今日	現代
HAI KING(上午七時)	香港	今日	現代
HUMBER BRIDGE(上午八時)	香港	今日	現代
MARINE KINGDOM(上午九時)	香港	今日	現代
FRONTADURBAN(上午十時)	香港	今日	現代
PLATA(上午十時)	香港	今日	現代
YU HUA(上午八時)	香港	今日	現代
LONG JIANG(上午十時)	香港	今日	現代
HAN JIANG(上午十一時)	香港	今日	現代
KWANG TA(上午十一時)	香港	今日	現代
MING GALAXY(下午二時)	香港	今日	現代
EVER GLAMOUR(下午三時)	香港	今日	現代
SL, FREEDOM(下午四時)	香港	今日	現代
AO JIANG(下午五時)	香港	今日	現代
JIN JIANG(下午六時)	香港	今日	現代
HSING HWA(下午七時)	香港	今日	現代
K.H. CHIVALLRY(下午八時)	香港	今日	現代
HUMBER BRIDGE(下午九時)	香港	今日	現代
KUO, CHANG(下午十時)	香港	今日	現代
MACRINAC BRIDGE(上午八時)	香港	今日	現代
LADY JANE(下午二時)	香港	今日	現代

明日入口船隻

船名	由	到	代理
ASIA VENTURE(上午六時)	日本	明日	現代
HANJIN KWANGYANG(上午六時)	日本	明日	現代
KIEN HWA 2(上午六時)	日本	明日	現代
VALERIA(上午六時)	日本	明日	現代
ALS, STRENGTH(上午十一時)	南非	明日	現代
ASIA ACE(上午十一時)	日本	明日	現代
SD, HELVETIA(上午十一時)	日本	明日	現代
LEEWARD(上午十一時)	日本	明日	現代
VICTORIA BAY(下午七時)	日本	明日	現代
HAI YOU(下午七時)	日本	明日	現代
DONGAN(上午七時)	日本	明日	現代
EAGLE COMET(下午七時)	日本	明日	現代
MARINE PEACE(下午七時)	日本	明日	現代
SU HK(下午七時)	日本	明日	現代
LARGE BAY(下午十時)	日本	明日	現代
KAYA HAPPINESS(上午十時)	日本	明日	現代
PLATA(下午二時)	日本	明日	現代
KWANG TA 2(下午二時)	日本	明日	現代
RAYA HAPPINESS(下午二時)	日本	明日	現代
CALIFORNIA VENUS(上午六時)	日本	明日	現代
MING GALAXY(上午六時)	日本	明日	現代
SL, MARINER(上午六時)	日本	明日	現代
PRES. TRUMAN(上午六時)	日本	明日	現代
HANJIN KWANGYANG(上午六時)	日本	明日	現代
SD, HELVETIA(上午六時)	日本	明日	現代
LEEWARD(上午六時)	日本	明日	現代
VICTORIA BAY(下午七時)	日本	明日	現代
HAI YOU(下午七時)	日本	明日	現代
DONGAN(上午七時)	日本	明日	現代
EAGLE COMET(下午七時)	日本	明日	現代
MARINE PEACE(下午七時)	日本	明日	現代
SU HK(下午七時)	日本	明日	現代
LARGE BAY(下午十時)	日本	明日	現代
KAYA HAPPINESS(上午十時)	日本	明日	現代

本港金融外幣行情表 (2月9日)

九龍行情	本地匯兌行情
上 午	上 午
3878 3882	418.6/419.1
3877 3881	418.5/419.0
3876 3880	418.4/418.9
3875 3879	418.3/418.8
3874 3878	418.2/418.7
3873 3877	418.1/418.6
3872 3876	418.0/418.5
3871 3875	417.9/418.4
3870 3874	417.8/418.3
3869 3873	417.7/418.2
3868 3872	417.6/418.1
3867 3871	417.5/418.0
3866 3870	417.4/417.9
3865 3869	417.3/417.8
3864 3868	417.2/417.7
3863 3867	417.1/417.6
3862 3866	417.0/417.5
3861 3865	416.9/417.4
3860 3864	416.8/417.3
3859 3863	416.7/417.2
3858 3862	416.6/417.1
3857 3861	416.5/417.0
3856 3860	416.4/416.9
3855 3859	416.3/416.8
3854 3858	416.2/416.7
3853 3857	416.1/416.6
3852 3856	416.0/416.5
3851 3855	415.9/416.4
3850 3854	415.8/416.3
3849 3853	415.7/416.2
3848 3852	415.6/416.1
3847 3851	415.5/416.0
3846 3850	415.4/415.9
3845 3849	415.3/415.8
3844 3848	415.2/415.7
3843 3847	415.1/415.6
3842 3846	415.0/415.5
3841 3845	414.9/415.4
3840 3844	414.8/415.3
3839 3843	414.7/415.2
3838 3842	414.6/415.1
3837 3841	414.5/415.0
3836 3840	414.4/414.9
3835 3839	414.3/414.8
3834 3838	414.2/414.7
3833 3837	414.1/414.6
3832 3836	414.0/414.5
3831 3835	413.9/414.4
3830 3834	413.8/414.3
3829 3833	413.7/414.2
3828 3832	413.6/414.1
3827 3831	413.5/414.0
3826 3830	413.4/413.9
3825 3829	413.3/413.8
3824 3828	413.2/413.7
3823 3827	413.1/413.6
3822 3826	413.0/413.5
3821 3825	412.9/413.4
3820 3824	412.8/413.3
3819 3823	412.7/413.2
3818 3822	412.6/413.1
3817 3821	412.5/413.0
3816 3820	412.4/412.9
3815 3819	412.3/412.8
3814 3818	412.2/412.7
3813 3817	412.1/412.6
3812 3816	412.0/412.5
3811 3815	411.9/412.4
3810 3814	411.8/412.3
3809 3813	411.7/412.2
3808 3812	411.6/412.1
3807 3811	411.5/412.0
3806 3810	411.4/411.9
3805 3809	411.3/411.8
3804 3808	411.2/411.7
3803 3807	411.1/411.6
3802 3806	411.0/411.5
3801 3805	410.9/411.4
3800 3804	410.8/411.3
3799 3803	410.7/411.2
3798 3802	410.6/411.1
3797 3801	410.5/411.0
3796 3800	410.4/410.9
3795 3799	410.3/410.8
3794 3798	410.2/410.7
3793 3797	410.1/410.6
3792 3796	410.0/410.5
3791 3795	409.9/410.4
3790 3794	409.8/410.3
3789 3793	409.7/410.2
3788 3792	409.6/410.1
3787 3791	409.5/410.0
3786 3790	409.4/409.9
3785 3789	409.3/409.8
3784 3788	409.2/409.7
3783 3787	409.1/409.6
3782 3786	409.0/409.5
3781 3785	408.9/409.4
3780 3784	408.8/409.3
3779 3783	408.7/409.2
3778 3782	408.6/409.1
3777 3781	408.5/409.0
3776 3780	408.4/408.9
3775 3779	408.3/408.8
3774 3778	408.2/408.7
3773 3777	408.1/408.6
3772 3776	408.0/408.5
3771 3775	407.9/408.4
3770 3774	407.8/408.3
3769 3773	407.7/408.2
3768 3772	407.6/408.1
3767 3771	407.5/408.0
3766 3770	407.4/407.9
3765 3769	407.3/407.8
3764 3768	407.2/407.7
3763 3767	407.1/407.6
3762 3766	407.0/407.5
3761 3765	406.9/407.4
3760 3764	406.8/407.3
3759 3763	406.7/407.2
3758 3762	406.6/407.1
3757 3761	406.5/407.0
3756 3760	406.4/406.9
3755 3759	406.3/406.8
3754 3758	406.2/406.7
3753 3757	406.1/406.6
3752 3756	406.0/406.5
3751 3755	405.9/406.4
3750 3754	405.8/406.3
3749 3753	405.7/406.2
3748 3752	405.6/406.1
3747 3751	405.5/406.0
3746 3750	405.4/405.9
3745 3749	405.3/405.8
3744 3748	405.2/405.7
3743 3747	405.1/405.6
3742 3746	405.0/405.5
3741 3745	404.9/405.4
3740 3744	404.8/405.3
3739 3743	404.7/405.2
3738 3742	404.6/405.1
3737 3741	404.5/405.0
3736 3740	404.4/404.9
3735 3739	404.3/404.8
3734 3738	404.2/404.7
3733 3737	404.1/404.6
3732 3736	404.0/404.5
3731 3735	403.9/404.4
3730 3734	403.8/404.3
3729 3733	403.7/404.2
3728 3732	403.6/404.1
3727 3731	403.5/404.0
3726 3730	403.4/403.9
3725 3729	403.3/403.8
3724 3728	403.2/403.7
3723 3727	403.1/403.6
3722 3726	403.0/403.5
3721 3725	402.9/403.4
3720 3724	402.8/403.3
3719 3723	402.7/403.2
3718 3722	402.6/403.1
3717 3721	402.5/403.0
3716 3720	402.4/402.9
3715 3719	402.3/402.8
3714 3718	402.2/402.7
3713 3717	402.1/402.6
3712 3716	402.0/402.5
3711 3715	401.9/402.4
3710 3714	401.8/402.3
3709 3713	401.7/402.2
3708 3712	401.6/402.1
3707 3711	401.5/402.0
3706 3710	401.4/401.9
3705 3709	401.3/401.8
3704 3708	401.2/401.7
3703 3707	401.1/401.6
3702 3706	401.0/401.5
3701 3705	400.9/401.4
3700 3704	400.8/401.3
3699 3703	400.7/401.2
3698 3702	400.6/401.1
3697 3701	400.5/401.0
3696 3700	400.4/400.9
3695 3699	400.3/400.8
3694 3698	400.2/400.7
3693 3697	400.1/400.6
3692 3696	400.0/400.5
3691 3695	399.9/400.4
3690 3694	399.8/400.3
3689 3693	399.7/400.2
3688 3692	399.6/400.1
3687 3691	399.5/400.0
3686 3690	399.4/399.9
3685 3689	399.3/399.8
3684 3688	399.2/399.7
3683 3687	399.1/399.6
3682 3686	399.0/399.5
3681 3685	398.9/399.4
3680 3684	398.8/399.3
3679 3683	398.7/399.2
3678 3682	398.6/399.1
3677 3681	398.5/399.0
3676 3680	398.4/398.9
3675 3679	398.3/398.8
3674 3678	398.2/398.7
3673 3677	398.1/398.6
3672 3676	398.0/398.5
3671 3675	397.9/398.4
3670 3674	397.8/398.3
3669 3673	397.7/398.2
3668 3672	397.6/398.1
3667 3671	397.5/398.0
3666 3670	397.4/397.9
3665 3669	397.3/397.8
3664 3668	397.2/397.7
3663 3667	397.1/397.6
3662 3666	397.0/397.5
3661 3665	396.9/397.4
3660 3664	396.8/397.3
3659 3663	396.7/397.2
3658 3662	396.6/397.1
3657 3661	396.5/397.0
3656 3660	396.4/396.9
3655 3659	396.3/396.8
3654 3658	396.2/396.7
3653 3657	396.1/396.6
3652 3656	396.0/396.5
3651 3655	395.9/396.4
3650 3654	395.8/396.3
3649 3653	395.7/396.2
3648 3652	395.6/396.1
3647 3651	395.5/396.0
3646 3650	395.4/395.9
3645 3649	395.3/395.8
3644 3648	395.2/395.7
3643 3647	395.1/395.6
3642 3646	395.0/395.5
3641 3645	394.9/395.4
3640 3644	394.8/395.3
3639 3643	394.7/395.2
3638 3642	394.6/395.1
3637 3641	394.5/395.0
3636 3640	394.4/394.9
3635 3639	394.3/394.8
3634 3638	394.2/394.7
3633 3637	394.1/394.6
3632 3636	394.0/394.5